Apoyando al trabajador
TO BE LIGHT!

Dian

www.dian.com

Dian

www.dian.com

ES **DIAN** es una empresa líder en el sector de fabricación de calzado para trabajo. Tras 30 años de experiencia, investigación y progreso, en Dian se ha logrado alcanzar una calidad de producto excelente, haciendo así la vida más fácil al trabajador.

La comodidad y el confort en el puesto de trabajo son los objetivos principales de **DIAN**, sin olvidar la seguridad en trabajos de riesgo y la adaptabilidad a diferentes anatomías. Una de las grandes ventajas de nuestro calzado es la posibilidad de incorporar soportes plantares ortopédicos diseñados para corregir o suavizar diferentes patologías que algunos trabajadores sufren en sus pies. Dian ofrece soluciones para todos.

Los productos de **DIAN** han sido adaptados a las normativas EN-ISO-20347:2012 y EN-ISO-20345:2012. Además, desde 2004, AENOR certifica sus productos según la norma UNE-EN-ISO-9001:2008 y número de certificado ER-0162/2004, que cubre diseño, producción y comercialización de calzado.

La etiqueta ECOLABEL certifica que para la fabricación de sus productos se siguen procedimientos de impacto medioambiental reducido. Además, nuevos certificados obtenidos recientemente garantizan, mediante la medición de la huella de carbono de nuestros modelos, una fabricación responsable y sostenible.

Por último, cabe destacar la certificación obtenida de origen español para lo que se ha sometido a una exhaustiva auditoria el origen del diseño de sus modelos de calzado, origen de todos los centros productivos, estructura accionarial española, departamento de compras, departamento de ventas, origen de la materia prima y los componentes, logística, certificación de calidad y pago de impuestos en España.

EU Ecolabel www.ecolabel.eu

AENOR ER Empresa Registrada ER-0162/2004 CERTIFICACIÓN DE CALIDAD ISO 9001:2008

INESCOP INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS

IBV INSTITUTO DE BIOMECÁNICA DE VALENCIA

EN DIAN is a leading company in the manufacturing sector of work footwear. After 30 years of experience, research and progress, Dian has achieved excellent product quality, making a worker's life much easier.

Dian's main goal is to offer convenience and comfort in the workplace and also safety in risk jobs and adaptability to different anatomies. One of the great advantages of our shoes is the possibility to incorporate orthopaedic foot supports designed to correct or calm different pathologies that some workers suffer in their feet. DIAN offers solutions for everyone.

DIAN products have been adapted to the regulations EN-ISO-20347: 2012 and ENISO-20345: 2012. Moreover, since 2004, AENOR certifies its products under the UNEEN-ISO-9001: 2008 standard and certificate number ER-0162/2004, which covers design, production and marketing of footwear.

ECOLABEL certifies that its products are manufactured following reduced environmental impact procedures. Likewise, new recently obtained certificates guarantee, by measuring the carbon footprint of our models, a responsible and sustainable manufacturing.

Ultimately, notable is the Spanish origin certificate achieved after the design of its shoe models, the source of all its production centres, its Spanish shareholding structure, purchasing department, sales department, the origin of raw materials and components, logistics, the certificate of quality and VAT payments in Spain, underwent a comprehensive audit.

FR DIAN est une entreprise leader dans le secteur de la fabrication de chaussures de travail. Après 30 ans d'expérience, de recherche et de progrès, Dian a atteint une excellente qualité de ses produits, ce qui rend la performance du travailleur beaucoup plus aisée.

La commodité et le confort dans le travail sont les principaux objectifs de Dian, sans oublier la sécurité dans les métiers de risque et l' adaptabilité aux différentes anatomies. Un des grands avantages de nos chaussures est la possibilité d'incorporer des orthèses orthopédiques destinées à corriger ou adoucir diverses pathologies que certains travailleurs souffrent sur leurs pieds. DIAN offre des solutions pour tous.

Les produits DIAN ont été adaptées aux normes EN-ISO-20347: 2012 et EN-ISO-20345: 2012. En outre, depuis 2004, AENOR certifie ses produits sous la norme UNE-EN-ISO-9001: 2008 et numéro de certificat ER-0162/2004, qui couvre la conception, la production et la commercialisation des chaussures.

L'étiquette Ecolabel certifie que les procédures d'impact environnemental pour la fabrication de ses produits réduits sont suivies. En outre, ella a récemment obtenu de nouveaux certificats de garantie, grâce à la mesure de l'empreinte carbone de nos modèles, une fabrication responsable et durable.

Enfin, c'est important de souligner la certification obtenue à partir de l'origine espagnole. Afin d'atteindre cela, elle a subi un audit approfondi de l'origine de la conception de ses modèles de chaussures, de la source de tous les centres de production, de la structure de l'actionnariat espagnol, du service achats, du service commercial, de l'origine des matières premières et des composants, de la logistique et de la certification de la qualité et de paiement des impôts en Espagne.

DE DIAN ist eine führende Firma der Herstellung von Arbeitsschuhen. Dank der 30 jährigen Erfahrung, der Forschung und des Fortschritts erleichtert DIAN, durch die ausgezeichnete Qualität ihrer Produkte, den Arbeitern das Leben.

Das Ziel von Dian ist ein bequemes und komfortables Arbeiten zu ermöglichen, ohne die Sicherheit bei gefährlichen Berufen und die Anpassung an verschiedene Anatomien zu vernachlässigen. Einer der großen Vorteile unserer Schuhe ist die Möglichkeit, orthopädische Einlagen zu benutzen, die zur Korrektur oder Milderung von verschiedenen Pathologien, die Arbeiter an den Füßen erleiden, dienen.

Die Produkte von DIAN passen sich den Normen ISO EN-20347:2012 und ISO EN-20345:2012 an. Außerdem zertifiziert seit 2004 AENOR das Design, die Produktion und den Vertrieb der Schuhe von Dian nach Norm UNE-EN ISO 9001:2008 mit der Zertifikatsnummer ER-0162/2004.

Das ECOLABEL bescheinigt, dass zur Herstellung der Produkte Vorgänge von geringer Umweltbelastung verwendet werden. Außerdem bestätigen die letztens, durch die Messung der CO2-Bilanz unserer Modelle, erhaltene Zertifikate eine verantwortungsvolle und nachhaltige Herstellung.

Letztendlich muss auch die Zertifizierung der spanischen Herkunft hervorgehoben werden, für die ein Audit der Herkunft der Designs, der Herkunft aller Produktionsstätten, der spanischen Aktienstruktur, der Einkaufs- und Verkaufsabteilungen, der Herkunft des Rohmaterials und der Komponenten, der Logistik, der Qualitätszertifizierung und der Steuerzahlung in Spanien durchgeführt wurde.

ES FUNCIONALIDAD

Entendemos el calzado como una herramienta de trabajo que debe adaptarse a las necesidades de cada puesto. En nuestra gama Sanidad y Hostelería prima la comodidad a la hora de estar mucho tiempo en pie. En la gama Seguridad prima la resistencia del calzado y la protección del pie en actividades de riesgo. Y por último, en la gama Uniformidad, se logra el equilibrio perfecto entre comodidad y diseño, sin olvidar que en todas las gamas se ha tenido en cuenta la protección necesaria ofrecida por cada modelo para el trabajo que ha sido previsto con objeto de evitar posibles accidentes provocados por un calzado inadecuado.

EN Functionality

We understand footwear as a work tool that must adapt to each job's needs. In our range of Health and HORECA, comfort comes first since many work hours are done standing up. Highly resistant footwear and protecting feet in risk activities are a priority in the Safety range. And finally, in the Uniform range, the perfect balance between comfort and design is achieved by models that are adapted with the necessary protection for the job they are intended for in order to prevent possible accidents caused by improper footwear.

DE Zweckmäßigkeit

Für uns ist der Schuh ein Arbeitswerkzeug, das sich an die Bedürfnisse jedes Arbeitsplatzes anpassen muss. In unserer Produktlinie für Gesundheit und Catering ist die Bequemlichkeit, wegen der vielen Stunden, die im Stehen verbracht werden, am wichtigsten. In der Produktlinie Sicherheit ist die Widerstandsfähigkeit des Schuhs und der Schutz des Fußes bei gefährlichen Tätigkeiten am wichtigsten. Die Produktlinie Einheitlichkeit hat das perfekte Gleichgewicht zwischen Bequemlichkeit und Design. Man darf nicht vergessen, dass in allen Produktlinien der notwendige Schutz für die vorgesehenen Arbeiten beachtet wurde, um mögliche Umfälle durch unangebrachtes Schuhwerk zu vermeiden.

FR Fonctionnalité

Nous concevons la chaussure comme un outil qui doit s'adapter aux besoins de chaque poste. Dans notre gamme Santé et Hospitalité c'est la commodité, vis à vis d'être debout longtemps, le plus important. Dans la gamme Sécurité il s'agit de la résistance de la chaussure et de la protection du pied lors des activités risquées. Enfin, dans la gamme Uniformité, on obtient l'équilibre parfait entre le confort et le design, sans oublier que dans toutes les gammes est prise en compte la nécessaire protection offerte par chaque modèle pour le travail qui a été planifié, afin d'éviter des possibles accidents provoqués par des chaussures inappropriées.

Dian

ES SALUD

En el desarrollo de nuestros modelos de calzado, la salud del pie es uno de los puntos más importantes. Siguiendo principios y estándares biomecánicos, logramos un zapato que garantiza una correcta adaptación y un cuidado completo del pie. Además nuestro calzado ofrece la posibilidad de incorporar soportes plantares ortopédicos adaptados al usuario.

EN Health

In the development of our footwear models, foot health is one of the most important issues. Following biomechanical principles and standards, we achieved a shoe that ensures proper adjustment and a complete foot care. In addition, our footwear offers the possibility of incorporating orthopedic foot supports adapted to the user.

DE Gesundheit

Bei der Entwicklung unserer Schuhe ist die Gesundheit des Fußes einer der wichtigsten Punkte. Durch die Befolgung von Standards und Prinzipien der Biomechanik erreichen wir einen Schuh, der die korrekte Anpassung und komplette Pflege des Fußes garantiert. Außerdem bieten unsere Schuhe die Möglichkeit der Benutzung von orthopädischen, an den Benutzer angepassten, Einlegesohlen.

FR Santé

Dans l'élaboration de nos modèles de chaussures, la santé des pieds est l'un des points les plus importants. Suivant des principes et des normes biomécaniques, nous avons réalisé une chaussure qui assure un réglage correct et un soin des pieds complet. En plus, nos chaussures offrent la possibilité d'intégrer des orthèses orthopédiques adaptées à chaque utilisateur.

ES DISEÑO

Cuando hablamos de imagen, cada pequeño detalle cuenta. En **DIAN** cuidamos el diseño de nuestro calzado para crear una combinación perfecta entre Funcionalidad, Salud y Diseño.
TO BE LIGHT AT WORK!

EN Design

When we talk about image, each small detail counts. At Dian, we carefully work the design of our footwear to create a perfect combination between Functionality, Health and Design.
To be light at work!

FR Desing

Losqu'on parle de l'allure de la chaussure, chaque petit détail compte. Chez Dian on soigne la conception de nos chaussures pour créer une combinaison parfaite de la fonctionnalité, de la santé et de design.
To be light at work!

DE Design

Wenn es sich um Image handelt, ist jedes Detail wichtig. Bei Dian pflegen wir das Design unserer Schuhe um eine perfekte Kombination aus Zweckmäßigkeit, Gesundheit und Design zu erreichen.
To be light at work!

ES Diseño y libertad

El corte de nuestros calzados ofrece cobertura y protección, a la vez que proyecta una imagen de diseño y vanguardia. Los materiales empleados para su fabricación son altamente transpirables, forrados en su interior y con capacidad de absorción y evaporación del sudor.

EN Design and independence

Our shoes provide protection and safety, whilst projecting an image of avant-garde design. The materials used for their manufacturing are highly breathable with lining and moisture absorption and evaporation .

DE Design und Freiheit

Der Schnitt unserer Schuhe bietet Abdeckung und Schutz, aber auch ein Image von Design und Modernität. Die zur Herstellung verwendeten Materialien sind extrem schwitzfähig, im Inneren gefüttert, schweißaufsaugend- und verdunstend.

FR Design et liberté

L'allure de nos chaussures fournit bonne couverture et protection, tout en projetant une image de design et d'avant garde. Les matériaux utilisés pour la fabrication sont très respirant, doublés à l'intérieur avec absorption et évaporation de la sueur.

ES Pies cómodos y secos

Las plantillas, son de materiales acolchados, con capacidad de adaptación a la morfología de cada pie, transpirables y capaces de absorber mucha humedad y mantener la planta del pie seca. Con tratamientos antibacterianos para evitar la proliferación de microorganismos y malos olores.

EN Dry and comfortable feet

The padded insoles, adapt to each foot's morphology, they are breathable and have the capacity to absorb moisture and keep the sole of the foot dry. With antibacterial treatment to prevent the growth of microorganisms and odours.

FR Pieds confortables et secs

Les semelles internes sont fabriquées en matériel amortissant, adaptable à la morphologie de chaque pied, respirables et capables d'absorber l'humidité et de garder aussi la plante des pieds sèche. Avec un traitement antibactérien pour prévenir la croissance de micro-organismes et les odeurs.

DE Bequeme und trockene Füße

Die Einlegesohlen sind aus gepolsterten, an die Morphologie jedes Fußes anpassungsfähigen, Materialien. Sie sind auch sehr ATMUNGSAKTIV, mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme, schnell trocknend, um so die Fußsohle trocken zu halten. Mit antibakteriellen Behandlungen wird das Auftreten von Mikroorganismen und Gerüchen vermieden.

ES Amortiguación y agarre

La suela está fabricada con materiales blandos capaces de absorber los impactos del talón que se producen al andar. El diseño de la suela está compuesto por pastillas planas de cantos vivos, con grandes acanaladuras para facilitar la evacuación de líquidos, evitando el deslizamiento en cualquier superficie, seca o mojada.

EN Cushioning and grip

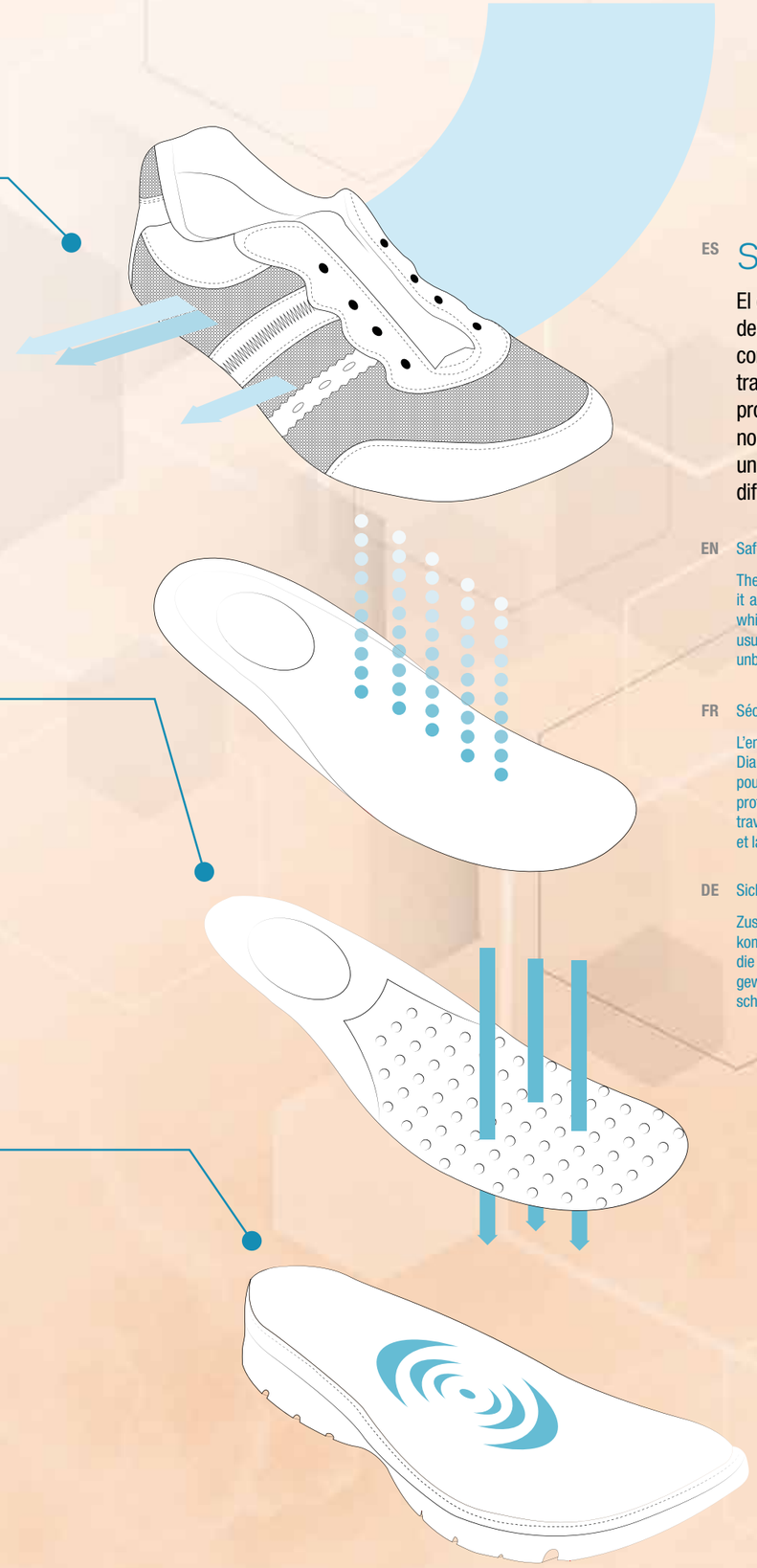
The sole is made of soft materials capable of absorbing heel impacts when walking. The sole's design is made up of flat pads with piped edges, large grooves to facilitate the evacuation of liquids, preventing slippage on any surface, either wet or dry.

DE Stoßdämpfung und Haftung

Die Sohle wird aus weichen Materialien hergestellt, die die Stöße der Ferse beim Aufsetzen dämpfen. Das Design der Sohle besteht aus einem flachen Profil, mit abgerundeten Kanten und großen Rillen, die die Flüssigkeitsverdrängung verbessern und Ausrutscher auf jeglicher Fläche, ob nass oder trocken, vermeiden.

FR Stoßdämpfung und Haftung

Die Sohle wird aus weichen Materialien hergestellt, die die Stöße der Ferse beim Aufsetzen dämpfen. Das Design der Sohle besteht aus einer flachen Profilgestaltung, mit abgerundeten Kanten und großen Rillen, die die Flüssigkeitsverdrängung verbessern und Ausrutscher auf jeglicher Fläche, ob nass oder trocken, vermeiden.



ES Seguridad y confort

El conjunto de todos los componentes del zapato de Dian hace de él un calzado confortable y seguro para desarrollar los trabajos para los que ha sido diseñado, protegiendo al usuario de todos los riesgos normales del trabajo y proporcionando un hábitat al pie de confort y seguridad difíciles de superar.

EN Safety and comfort

The set of components that comprise a shoe by Dian, make it a comfortable and safe footwear for the workplace for which it was designed, protecting the user from all the usual risks when working and providing the foot with unbeatable comfort and safety.

FR Sécurité et confort

L'ensemble de tous les composants de la chaussure Dian en fait d'elle une chaussure confortable et sûre pour développer le travail pour lequel elle a été conçue, protégeant le travailleur de tous les risques normaux du travail et fournissant un habitat au pied qui vise le confort et la sécurité le plus top possible.

DE Sicherheit und Komfort

Zusammen machen die Bestandteile des Dian Schuhs ihn komfortabel und sicher, um die Arbeiten zu verrichten, für die er entworfen wurde, indem er den Benutzer vor allen gewöhnlichen Risiken seiner Arbeit schützt und dem Fuß, schwierig zu übertreffende, Komfort und Sicherheit bieten.

SANIDAD & HOSTELERÍA

EVA pag. 13

EVA PLUS pag. 19

MAR perforado pag. 23

MAR pag. 25

COSTA pag. 29

BEA-L pag. 31

PISA correa pag. 33

PISA CP pag. 35

PISA estampado pag. 37

PISA pag. 39

1805-PIEL-A pag. 41

VENECIA pag. 43

02-S pag. 45

SUN pag. 49

EVA-A pag. 53

MARSELLA pag. 55

PLUMA pag. 57

MILÁN-SCL liso pag. 59

MILÁN-SCL perforado pag. 61

FLORENCIA pag. 63

ALTEA pag. 67

VALENCIA pag. 71

CALPE pag. 73

NÁUTICO pag. 77

LOIRA pag. 79

1900 pag. 81

PREMIER pag. 83

1805-LM pag. 85

1807-LM pag. 87

NIZA pag. 89

UNIFORMIDAD

LONDRES pag. 93

ITALIA pag. 95

HOLANDA pag. 97

FRANCIA pag. 99

RELAX pag. 101

SALÓN pag. 103

AZAFATA pag. 105

BAILARINA pag. 107

BAILARINA-C pag. 109

ANA pag. 111

MARTA pag. 113

CONGRESO pag. 115

SENADO pag. 117

GOURMET pag. 119

SUMILLER pag. 121

SEGURIDAD

29057-S2 pag. 123

BEA-EB SC pag. 125

FLEXILE pag. 127

N239-S3 pag. 129

N436-S3 pag. 131

SANIDAD & HOSTELERÍA

HEALTH & CATERING
SANTÉ ET RESTAURATION
GESUNDHEIT UND CATERING

EVA

Dian

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

ULTRA LIGERO

ULTRA LIGHT
ULTRALÉGER
ULTRA LEICHT
90 gr

COR REA ABATIBLE

FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco ultraligero de EVA, libre de látex, monocasco, anatómico y antideslizante. Apto para lavado en lavadora hasta 40º. Con correa posterior abatible entre el talón y la pala, perforado en los laterales para facilitar la transpiración, la limpieza y evitar la penetración directa dentro del zueco de líquidos o fluidos. Planta con micropuntos de masaje para estimular la circulación sanguínea. Incorpora una plantilla interior de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. ULTRALIGERO, solo 180 gramos el par.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I. SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Sabot ultra léger en EVA, sans latex, monobloc, anatomique et antidérapant. Lavable en machine jusqu'à 40°C. Avec bride arrière rabattable entre le talon et la tige, ajouré sur les côtés pour faciliter l'aération, le nettoyage et éviter la pénétration directe des liquides. Plante à micropointes de massage pour stimuler la circulation sanguine. Livré avec une semelle en mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien au charbon actif. ULTRALEGER, seulement 180 grammes par paire.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Ultralight EVA clog, latex free, one piece, anatomical and non-skid. Suitable for machine washing up to 40º. Foldable rear strap, drilled in the sides to facilitate perspiration, cleaning and to avoid direct penetration of liquid into the clog. Sole with microdots that massage to stimulate blood circulation. Insole incorporates a fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. ULTRALIGHT, only 180 grams per pair.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a

DE EVA-ultraleichter, latexfreier Monoblock, anatomisch und rutschfest. Waschbar in der Waschmaschine bis zu 40°. Herunterklappbare Riemen, zur besseren Belüftung und Reinigung an den Seiten perforiert und um das direkte Eindringen von Flüssigkeiten in den Schuh zu verhindern. Sohle mit Massage-Mikropunkten, um die Blutzirkulation zu stimulieren. Die Innensohle besteht aus einem Stoff aus Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

Todos los colores / All colours
Toutes les couleurs / Alle Farben

EVA

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	azul blue bleu blau	verde green vert grün	violeta violet violet lila
naranja orange orange orange	rosa pink rose pink	celeste blue ciel bleu ciel hellblau	burdeos burgundy bordeaux bordeaux	marino navy blue bleu marine marineblau

EVA PLUS

Dian

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ULTRA LIGERO

ULTRA LIGHT
ULTRALÉGER
ULTRA LEICHT
128 gr

COR REA ABATIBLE

FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco ligero de EVA, con celdillas antideslizantes en la suela, monocasco, anatómico y antideslizante. Apto para lavado en lavadora hasta 40º. Con correa posterior abatible entre el talón y la pala, perforado en los laterales para facilitar la transpiración, la limpieza y evitar la penetración directa dentro del zueco de líquidos. Planta con micropuntos de masaje para estimular la circulación sanguínea. Incorpora una plantilla interior de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+E+OB.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
E = Absorción de energía en la zona del tacón.
OB = Requisitos básicos.

FR Sabot léger en EVA, avec cellules antidérapantes dans la semelle, sans latex, monobloc, anatomique et antidérapant. Lavable en machine jusqu'à 40°C. Avec bride arrière rabattable entre le talon et la tige, ajouré sur les côtés pour faciliter l'aération, le nettoyage et éviter la pénétration directe des liquides. Plante à micropointes de massage pour stimuler la circulation sanguine. Livré avec une semelle intérieure en mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien au charbon actif.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+E+OB.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
E = Absortion d'énergie au niveau du talon.
OB = Exigences de base.

EN Ultralight EVA clog, latex free, one piece, anatomical, non-skid and antistatic. Suitable for machine washing up to 40º. Foldable rear strap, drilled in the sides to facilitate perspiration, cleaning and to avoid direct penetration of liquid into the clog. Sole with microdots that massage to stimulate blood circulation. Insole incorporates a fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. ULTRALIGHT, only 180 grams per pair.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRC+E+OB.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.

DE Ultraleichter EVA Clog mit rutschfester Wabensohle, aus einem Stück, anatomisch und rutschfest. Bis zu 40° in der Waschmaschine zu säubern. Mit beweglichen Riemen, seitlich perforiert, um das direkte Eindringen von Flüssigkeiten in den Schuh zu vermeiden. Sohle mit Massage-Mikropunkten, um die Blutzirkulation zu stimulieren. Die Innensohle besteht aus einem Stoff aus Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+E+OB.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.

STOCK PERMANENTE

Todos los colores / All colours
Toutes les couleurs / Alle Farben

EVA PLUS

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	azul blue bleu blau	verde green vert grün	violeta violet violet lila	celeste blue ciel bleu ciel hellblau

MAR PICADO

Perforated
Perforé
Perforiert

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zueco con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado en microfibra técnica transpirable con acolchado en el empeine para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada con microfibra técnica y barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, huella en forma de colmena antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco. Apto para lavado en frío.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

EN Clog with folding heel strap, made of breathable Technic microfiber with a cushioned inset to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Anatomical insole lined with Technic microfiber and metatarsal bar. Polyurethane sole wedge, hive shaped non-skid double density tread, two-component polyurethane and TPU combined to increase the clog's non-skid efficiency coefficient. Washable in cold water. Washable in cold water.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

FR Sabot avec bride rabattable entre l'empeigne et le talon, fabriqué en microfibre technique respirant et rembourré sur l'empeigne pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure anatomique recouverte avec de la microfibre technique et une barre métatarsienne. Semelle en polyuréthane avec talon compensée, empreinte en forme d'alvéoles antidérapante de double densité, bi-composant à base de polyuréthane et de TPU combinés pour augmenter le coefficient d'efficacité antidérapante du sabot. Indiqué pour le lavage à froid. Indiqué pour le lavage à froid.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

DE Clog mit herunterklappbarem Fersenriemen, aus atmungsaktiver technischer Mikrofaser mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Mit technischer Mikrofaser gefütterte anatomische Innensohle mit Metatarsaleinsatz. Keilförmige Polyurethansohle, doppeltdichtes, wabenförmiges, rutschfestes Profil, Zweifachkomponente aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Clogs zu erhöhen. Kalt waschbar. Kalt waschbar.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

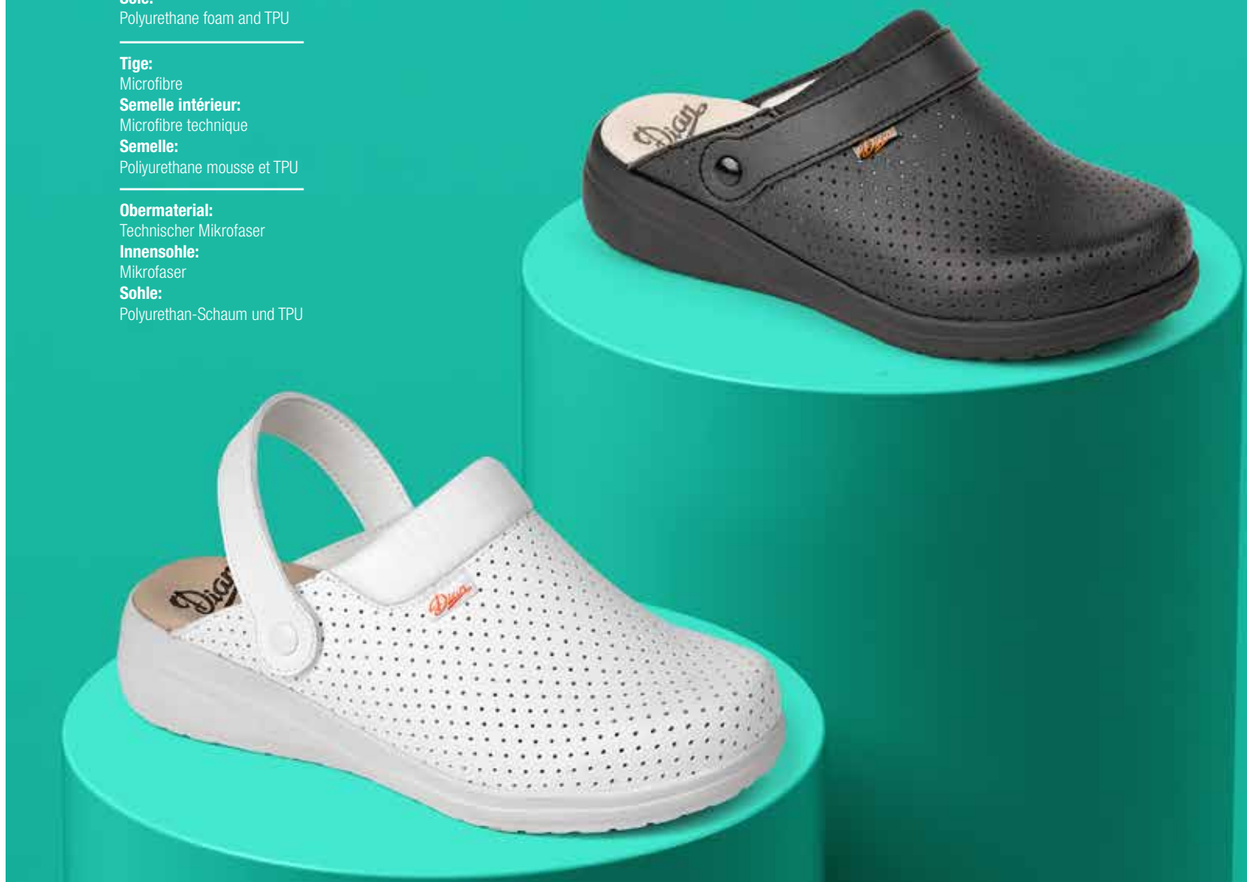
negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Microfibra técnica
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Microfiber
Interior sole:
Technic microfiber
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Microfibre technique
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Technischer Mikrofaser
Innensohle:
Mikrofaser
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU



Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

MAR

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Microfibra técnica
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Microfiber
Interior sole:
Technic microfiber
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Microfibre technique
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Technischer Mikrofaser
Innensohle:
Mikrofaser
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

ES Zueco con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado en microfibra técnica transpirable con acolchado en el empeine para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada con microfibra técnica y barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, huella en forma de colmena antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco. Apto para lavado en frío.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

EN Clog with folding heel strap, made of breathable Technic microfiber with a cushioned inset to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Anatomical insole lined with Technic microfiber and metatarsal bar. Polyurethane sole wedge, hive shaped non-skid double density tread, two-component polyurethane and TPU combined to increase the clog's non-skid efficiency coefficient. Washable in cold water.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

FR Sabot avec bride rabattable entre l'empeigne et le talon, fabriqué en microfibre technique respirant et rembourré sur l'empeigne pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure anatomique recouverte avec de la microfibre technique et une barre métatarsienne. Semelle en polyuréthane avec talon compensée, empreinte en forme d'alvéoles antidérapante de double densité, bi-composant à base de polyuréthane et de TPU combinés pour augmenter le coefficient d'efficacité antidérapante du sabot. Indiqué pour le lavage à froid.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

DE Clog mit herunterklappbarem Fersenriemen, aus atmungsaktiver technischer Mikrofaser mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Mit technischer Mikrofaser gefütterte anatomische Innensohle mit Metatarsaleinsatz. Keilförmige Polyurethansohle, doppeltdichtes, wabenförmiges, rutschfestes Profil, Zweifachkomponente aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Clogs zu erhöhen. Kalt waschbar.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

- blanco / white / blanc / weiß
- negro / black / noir / schwarz
- blanco/celeste / white/blue ciel / blanc/bleu ciel / weiß/hellblau
- blanco/fucsia / white/fuchsia / blanc/fuchsia / weiß/fuchsia

MAR

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

blanco/celeste
white/blue ciel
blanc/bleu ciel
weiß/hellblau

blanco/fucsia
white/fuchsia
blanc/fuchsia
weiß/fuchsia

blanco/rojo
white/red
blanc/rouge
weiß/rot

blanco/azulón
white/blue
blanc/bleu
weiß/blau

blanco/verde
white/green
blanc/vert
weiß/grün

blanco/naranja
white/orange
blanc/orange
weiß/orange

COSTA

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zueco con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado en microfibra técnica transpirable con pieza de microfibra en la puntera y acolchado en el empeine para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada con microfibra técnica y barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, huella en forma de colmena antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco. Apto para lavado en frío.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Sabot avec bride rabattable entre l'empeigne et le talon, fabriqué en microfibre technique respirant avec renfort sur le bout et rembourré sur l'empeigne pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique recouverte avec de la microfibre technique et une barre métatarsienne. Semelle intérieure en polyuréthane avec talon compensée, empreinte en forme d'alvéoles antidérapante de double densité, bi-composant à base de polyuréthane et de TPU combinés pour augmenter le coefficient d'efficacité antidérapante du sabot. Indiqué pour le lavage à froid.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Clog with folding heel strap, made of breathable Technic microfiber with microfiber at the toe and a cushioned vamp to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Anatomical insole lined with Technic microfiber and metatarsal bar. Polyurethane sole wedge, hive shaped non-skid double density tread, two-component polyurethane and TPU combined to increase the clog's non-skid efficiency coefficient. Washable in cold water.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Clog mit herunterklappbarem Fersenriemen, aus atmungsaktiver technischer Mikrofaser mit Mikrofaserteil an der Spitze und Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Mit technischer Mikrofaser gefütterte anatomische Innensohle mit Metatarsaleinsatz. Keilförmige Polyurethansohle, doppeltdichtes, wabenförmiges, rutschfestes Profil, Zweifachkomponente aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Clogs zu erhöhen. Kalt waschbar.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

- blanco/celeste
  white/blue ciel
  blanc/bleu ciel
  weiß/hellblau
- blanco/fucsia
  white/fuchsia
  blanc/fuchsia
  weiß/fuchsia

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Microfibra técnica
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Microfiber
Interior sole:
Technic microfiber
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Microfibre technique
Semelle:
Polyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Technischer Mikrofaser
Innensohle:
Mikrofaser
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

COSTA

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco/celeste
white/blue ciel
blanc/bleu ciel
weiß/hellblau

blanco/fucsia
white/fuchsia
blanc/fuchsia
weiß/fuchsia

blanco/azulón
white/blue
blanc/bleu
weiß/blau

blanco/verde
white/green
blanc/vert
weiß/grün

blanco/rojo
white/red
blanc/rouge
weiß/rot

BEA-L

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

CORREA AJUSTABLE
ADJUSTABLE STRAP
BRIDE AJUSTABLE
VERSTELLBAREN RIEMEN

ES Zueco con correa ajustable al talón con hebilla, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla acolchada extraíble de tejido sobre espuma de poliuretano termoconformado, transpirable, lavable y antibacterias. Suela de poliuretano bicolor, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRA +FO+E+OB+A.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.
E = Absorción de energía en la zona del tacón.
OB = Requisitos básicos.
A = Antiestático.

FR Sabot avec bride ajustable au niveau du talon, lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Tige en microfibre doublée à l'intérieur, très respirante, avec une grande capacité d'absorption de l'humidité et de séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Semelle amovible en tissu sur mousse en polyuréthane avec traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle et de la tige du sabot.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+FO+E+OB+A.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
E = Absortion d'énergie au niveau du talon.
OB = Exigences de base.
A = antistatique.

EN Clog with adjustable strap at heel with buckle, washable in cold and heat to 40 degrees, spade microfiber lining inside, highly breathable with great capacity for moisture absorption and quick drying with padding on the instep to prevent chafing, mounted on last line of toe rounded. Removable cushioned insole fabric over polyurethane foam thermoforming, breathable, washable and antibacterial. Bicolor polyurethane sole, high slip coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the evacuation of liquids. Manufactured by assembled and sewn up to reinforce the union of the sole to the shoe upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+FO+E+OB+A
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.
FO = oil resistance of the sole.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.
A = Antistatic.

DE Clog mit verstellbaren Riemen und Schnalle. In der Maschine waschbar, mit kaltem oder warmem Wasser bis zu 40°, Innenfutter des Oberleders aus Mikrofaser, sehr ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme, schnell trocknend. Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerader Leisten und runde Schuhspitze. Herausnehmbare gepolsterte Einlegesohle aus Polyurethan-Schaumstoff, atmungsaktiv, waschbar und antibakteriell. Zweifarbige Polyurethan-Sohle, rutschfest auf trockenen und nassen Böden und mit Profilsohle für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeit. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh besser zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+FO+E+OB+A.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.
A = antistatisch.

STOCK PERMANENTE
blanco
white
blanc
weiß

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 152, 792
PATENTED SOLE
Industrial Model 152, 792
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 152, 792
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 152, 792

PISA CORREA

Strap
Courroie
Riemen

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

CORREA AJUSTABLE

ADJUSTABLE STRAP
BRIDE AJUSTABLE
VERSTELLBAREN RIEMEN

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado en piel de vacuno perforada con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada en piel con barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO 20347.
Nivel de protección SRA+E+OB.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
E = absorción de energía en la zona del tacón.
OB = requisitos básicos.

FR Sabot à courroie repliable retenue au talon, fait de cuir de vache avec rembourrage perforé sur le cou pour éviter les frottements, monté sur outil droite à bout arrondi. Maintient du talon par une bride ajustable. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique, suivant la forme métartasienne du pied, doublée cuir. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence du sabot.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+E+OB.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
E = absorption de l'énergie sur le talon.
OB = Exigences de base.

EN Sandal with swing heel strap made of cowhide leather with perforated padding on the instep to prevent chafing, mounted on straight shape last with rounded toe. Anatomic leather lined with metatarsal bar. Polyurethane sole wedge-shaped, dual density slip-resistant, double component polyurethane and TPU combined to increase the non slip efficiency of the clog slip.

Regulations: EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+E+OB.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.

DE Clog mit Riemen aus Rindsleder, perforiert und gepolsterte Verstärkung, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form und runde Schuhspitze. Anatomische Innensohle aus Leder mit Verstärkung am Mittelfußknochen. Sohle aus Polyurethan in Keilform, doppelt rutschfest, Zweitachkomponenten aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Schuhes zu erhöhen.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+E+OB.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.

STOCK PERMANENTE

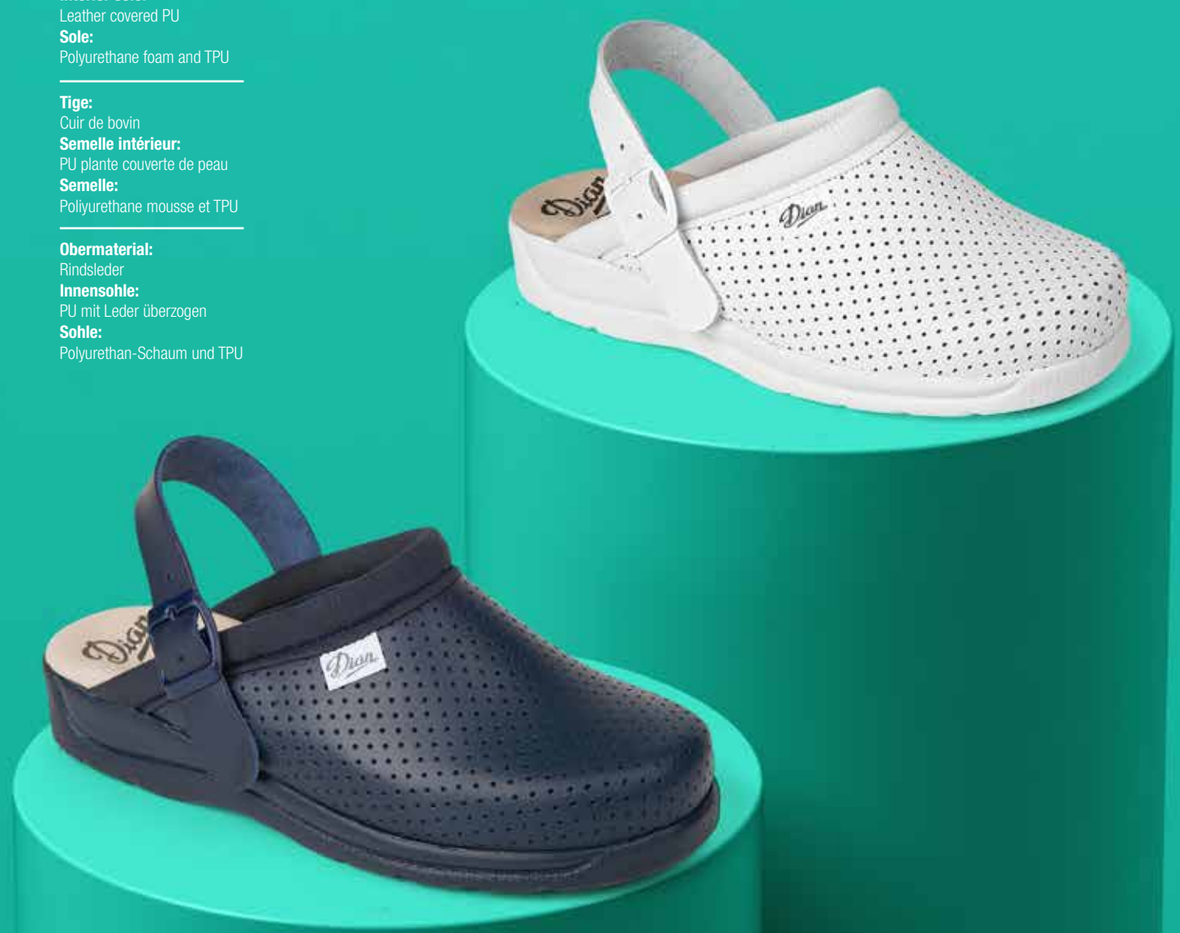
blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU



Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau
verde green vert grün

PISA-CP

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

COR REA ABATIBLE
FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado en piel de vacuno perforada con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada en microfibra técnica con barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO 20347.
Nivel de protección SRA+E+OB.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
E = absorción de energía en la zona del tacón.
OB = requisitos básicos.

FR Sabot en cuir de bovin perforé avec un renfort capitonné sur l'empeigne pour éviter les frottements. Maintient du talon par une bride ajustable. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique fourrée en microfibre technique avec barre métatarsiène. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence du sabot

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+E+OB.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant
E = absorption de l'énergie sur le talon.
OB = Exigences de base.

EN Clog with swing elasticated heel strap fastening, made of cowhide leather with perforated padding on the instep to prevent chafing, straight mounted shape rounded toe. Anatomical insole lined in microfiber with a metatarsal bar. Polyurethane wedge-shaped sole, dual density slip resistant, double component polyurethane and TPU combined to increase the non slip efficiency coefficient of the clog.

Regulations: EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+E+OB.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.

DE Clog mit herunterklappbaren Riemen aus Rindsleder mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerader Leisten und runde Schuhspitze. Mit Mikrofaser gefütterte, anatomische Einlage mit Mittelfußpolsterung. Sohle aus Polyurethan in Keilform, doppelt rutschfest, Zweitachkomponenten aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Schuhes zu erhöhen.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Schutzniveau SRA+E+OB.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.

STOCK PERMANENTE

cielo	rosa	verde
ciel	pink	light green
ciel	rose	vert anis
hellblau	pink	hellgrün

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 157, 899
PATENTED SOLE
Industrial Model 157, 899
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 157, 899
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 157, 899

Colores / Colours
Couleurs / Farben

cielo	rosa	verde
ciel	pink	light green
ciel	rose	vert anis
hellblau	pink	hellgrün

PISA ESTAMPADO

Stamped / Imprimé / Bedruckter

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

CORREA AJUSTABLE

ADJUSTABLE STRAP
BRIDE AJUSTABLE
VERSTELLBAREN RIEMEN

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco estampado con correa abatible de sujeción en el talón, fabricado con microfibra transpirable con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada con barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente antideslizante del zueco.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO 20347.
Nivel de protección SRA+E+OB.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
E = absorción de energía en la zona del tacón.
OB = requisitos básicos.

FR Sabot imprimé en microfibre respirante avec un renfort capitonné sur l'empeigne pour éviter les frottements. Maintien du talon par une bride ajustable. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique, suivant la forme métatarsienne du pied, doublée cuir. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densité, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence du sabot.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+E+OB.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
E = absorption de l'énergie sur le talon.
OB = Exigences de base.

EN Shoe stamped with pull-down strap heel, made with breathable Microfiber padded at the instep to prevent chafing, mounted on straight last of rounded toe. Template anatomical lined with metatarsal bar. Soles of polyurethane in the form of cot, anti-slip dual density, two-component polyurethane and TPU combined to increase the non-skid coefficient of the clog.

Regulations: EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+E+OB.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.

DE Bedruckter Clog mit herunterklappbaren Riemen aus atmungsaktiver Mikrofaser mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerader Leisten und runde Schuhspitze. Anatomische Innensohle aus Leder mit Verstärkung am Mittelfußknochen. Sohle aus Polyurethan in Keilform, doppelt rutschfest, Zweitachkomponenten aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Schuhes zu erhöhen.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+E+OB.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 157, 899
PATENTED SOLE
Industrial Model 157, 899
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 157, 899
PATENTIERTE SOHLE
Industrie modell 157, 899

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Microfibre
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

PISA

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco de piel de vacuno perforada con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada en microfibra técnica con barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zueco.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO 20347.
Nivel de protección SRA+E+OB.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
E = absorción de energía en la zona del tacón.
OB = requisitos básicos.

FR Sabot en cuir de bovin perforé avec un renfort capitonné sur l'empeigne pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique fourrée en microfibre technique avec barre métatarsiène. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence du sabot.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+E+OB.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
E = absorption de l'énergie sur le talon.
OB = Exigences de base.

EN Perforated cow hide leather clog with padding on the instep to prevent chafing, mounted on a straight last round toe. Anatomical insole lined in microfiber with a metatarsal bar. wedge-shaped polyurethane sole, dual density slip-resistant, double component polyurethane and TPU combined to increase the non slip efficiency coefficient of the clog.

Regulations: EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+E+OB.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.
E = energy absorption in the heel area.
OB = basic requirements.

DE Clog aus perforiertem Rindsleder mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerader Leisten und runde Schuhspitze. Mit Mikrofaser gefütterte, anatomische Einlage mit Mittelfußpolsterung. Sohle aus Polyurethan in Keilform, doppelt rutschfest, Zweitachkomponenten aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Schuhes zu erhöhen.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+E+OB.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
E = Energieaufnahme über den Absatz.
OB = Basisanforderungen.

STOCK PERMANENTE

blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Poliyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 157, 899
PATENTED SOLE
Industrial Model 157, 899
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 157, 899
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 157, 899

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau
verde green vert grün

1805-PIEL-A

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zueco de piel sin perforar, con correa de sujeción en el talón y acolchado en el empeine para evitar rozaduras, inyectado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla acolchada y forrada con microfibra técnica. Suela de PVC modificado con nitrilo, antideslizante con acanaladuras para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante+antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.

FR Sabot en cuir lisse avec un renfort capitonné sur l'empeigne pour éviter les frottements, injecté sur forme droite à pointe arrondie. Maintien du talon par une bride ajustable. Semelle matelassé et fourrée de microfibre technique. Semelle en PVC modifié avec nitrile, antidérapante avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

EN Leather clog without perforations, heel strap fastening with cushioning to prevent chaffing, injected on a straight last with a rounded toe. Cushioned insole and Technic microfiber lining. Non-skid PVC Sole modified with nitrile with grooves to facilitate the expulsion of fluids.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant+non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
01 = antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.

DE Clog aus nicht-perforiertem Leder, mit Riemen und mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern.Gerade Form und runde Schuhspitze. Gepolsterte, mit Mikrofaser gefütterte, Einlage. PVC-Sohle, modifiziert mit Nitril, rutschfest, um den Flüssigkeitsablauf zu erleichtern.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial D0504540-01
PATENTED SOLE
Industrial Model D0504540-01
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel D0504540-01
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell D0504540-01

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

VENECIA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

ES Zueco de piel de vacuno perforada con acolchado en el empeine para evitar rozaduras, montado sobre horma recta de puntera redondeada. Plantilla anatómica forrada en microfibra técnica con barra metatarsal. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.

FR Sabot en cuir de bovin perforé avec un renfort capitonné sur l'empeigne pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Semelle anatomique fourrée en microfibre technique avec barre métatarsiène. Semelle en polyuréthane, antidérapante.

Norme: Certificat CE, directiva 89/686/CEE. Catégorie I.

EN Perforated cow hide leather clog with padding on the instep to prevent chafing, mounted on a straight last round toe. Anatomical insole lined in microfiber with a metatarsal bar.wedge-shaped polyurethane sole, slip-resistant.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.

DE Clog aus perforiertem Rindsleder mit Polsterung am Spann, um Reibungen zu verhindern. Gerader Leisten und runde Schuhspitze. Mit Mikrofaser gefütterte, anatomische Einlage mit Mittelfußpolsterung. Sohle aus Polyurethan in Keilform, rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Poliyurethane mousse

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 0146 396
PATENTED SOLE
Industrial Model 0146 396
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 0146 396
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 0146 396

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	azul blue bleu blau	verde green vert grün

02-S

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 33-48

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

COR REA ABATIBLE
FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ES Zueco de material polímero SBS monocasco, anatómico, antiestático y antideslizante. Apto para lavado en lavadora y esterilizable hasta 140 ºC y hasta 30 minutos, anatómico con correa posterior abatible entre el talón y la pala, perforado en los laterales para facilitar la transpiración, la limpieza y evitar la penetración directa dentro del calzado de líquidos o fluidos, planta con micropuntos de masaje para estimular la circulación sanguínea.
Accesorios: se puede suministrar con plantilla de gel, aparte, para una mejor distribución de las presiones de la planta del pie, la parte inferior de la misma está formada por ventosas que al pisar sobre ellas empujan el aire atrapado en su interior hacia la planta del pie, disminuyendo la transpiración y aumentando el confort.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
Calzado disipativo electroestático Clase Ambiental 3
(norma UNE-EN 61340-4-3:2005).

FR Sabot en matériel polymère SBS monobloc, anatomique, antistatique et antidérapant. Garantie pour le lavage et la stérilisation jusqu'à 140ºC pendant 30 minutes. Bride arrière amovible. Perforé latéralement pour éviter la transpiration et éviter la pénétration directe dans la chaussure des liquides ou des fluides. Semelle intérieure avec des micro points de massage pour stimuler la circulation sanguine.
Accessoires: Semelle intérieure en gel, pour une meilleure distribution des pressions de la plante du pied. La partie inférieure de la semelle est formée de ventouses qui, lorsqu'on appuie dessus, repoussent l'air enfermé à l'intérieur vers la plante du pied, ce qui diminue la transpiration et augmente le confort.

Norme: Certifié CE, directive 89/686/CEE. Categorie I
Chaussure dissipative électrostatique.
Classe Environnementale 3 (norme UNE-EN 61340-4-3:2005).

EN SBS polymer material monocoque, anatomical, antistatic and slip resistant. Suitable for machine washing and sterilization to 140º C for up to 30 minutes, anatomical strap folding rear heel and the blade, drilled in the sides to facilitate perspiration, cleaning and avoid direct penetration into the shoes of liquids or fluids , plant microdots massage to stimulate blood circulation. Accessories: the template available with gel, separately, for a better distribution of pressure from the sole, the bottom of it is formed by suction cups to tread on them push the air trapped inside the plant to foot, reducing perspiration and increasing comfort.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
Electrostatic dissipative footwear. Environmental Class 3
(UNE-EN 61340-4-3:2005).

DE Clog aus SBS Polymer, Monoblock, anatomisch, rutschfest und antistatisch. In der Waschmaschine sterilisierbar bis 140° und bis zu 30 Minuten. Anatomisch mit herunterklappbaren Riemen zwischen Ferse und Spann, zur besseren Belüftung und Reinigung seitlich angebracht und um das direkte Eindringen von Flüssigkeiten in den Schuh zu verhindern. Sohle mit Massage-Mikropunkten, um die Blutzirkulation zu stimulieren.
Zubehör: separate Gel-Sohle für eine bessere Druckverteilung auf der Fußsohle, die die Schweißbildung vermindert und den Tragekomfort erhöht.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I
Elektrostatischer Schuh nach Ökologischer Klasse 3
Ökoklasse 3 (UNE-EN 61340-4-3:2005).

STOCK PERMANENTE

blanco white blanc weiß	verde green vert grün	azulón blue bleu blau	violeta violet violet lila

02-S

CORREA ABATIBLE ENTRE EL TALÓN Y EL EMPEINE

FOLDING HEEL STRAP BETWEEN THE HEEL AND INSTEP

BRIDE AMOVIBLE ENTRE LE TALON ET L'EMPEIGNE

ZUSAMMENKLAPPBARER FERSENRIEMEN ZWISCHEN FERSE UND SPANN.

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	fucsia fuchsia fuchsia fuchsia	rojo red rouge rot
naranja orange orange orange	azulón blue bleu blau	verde green vert grün	violeta violet violet lila

SUN

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 33-46

COR REA ABATIBLE

FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ANTI DESLI ZANTE

PERFORACIONES PARA EVACUAR LÍQUIDOS

NON-SKID - DRAINAGE HOLES
ANTIDÉRAPANT - PERFORATIONS POUR ÉVACUER LIQUIDES
RUTSCHFEST - ABLAUFRILLEN

ES Zueco de material polímero SBS, apto para lavado en lavadora y esterilizable hasta 140 ºC, bicomponente, bicolor, anatómico, antiestático y antideslizante, con correa posterior abatible entre el talón y la pala, perforado en los laterales para facilitar la transpiración y la limpieza evitando a su vez la penetración directa dentro del calzado de líquidos o fluidos, plantilla anatómica extraíble de masaje para facilitar la circulación sanguínea y perforados en la planta y suela para facilitar la evacuación de líquidos desde el interior del calzado hacia el exterior, suela con resaltes para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.

FR Sabot en matériel polymère SBS monobloc, lavable et stérilisable jusqu'à 140ºC, bicolore et à deux composants, anatomique avec bride arrière amovible entre le talon et l'empeigne. Perforé latéralement pour faciliter la ventilation et éviter la pénétration directe dans la chaussure des liquides. Semelle intérieure amovible avec des micropoints de massage pour stimuler la circulation sanguine, perforée dans la semelle pour faciliter l'évacuation de liquides depuis l'intérieur des chaussures vers l'extérieur, semelle avec des rainures pour faciliter l'évacuation de liquides.

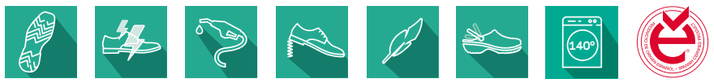
Norme: Certifié CE, directive 89/686/CEE. Categorie I.

EN Clog material SBS polymer, suitable for machine washing and autoclavable to 140° C, two component, two color, anatomic, anti-static, non-skid strap folding rear heel and the blade, drilled in the sides to facilitate the sweating and cleaning avoiding turn direct penetration into the shoes of liquids or fluids, removable anatomical insole massage to facilitate blood circulation and drilled in the floor and floor to facilitate evacuation of fluid from the interior to the exterior shoe sole, with projections for facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.

DE Clog aus SBS Polymer, anatomisch, rutschfest und antistatisch. In der Waschmaschine waschbar und sterilisierbar bis 140°. Zweifarbig mit zwei Komponenten, anatomisch mit herunterklappbaren Riemen zwischen Ferse und Spann, zur besseren Belüftung und Reinigung seitlich angebracht und um das direkte Eindringen von Flüssigkeiten in den Schuh zu verhindern. Sohle mit Massage-Mikropunkten, um die Blutzirkulation zu stimulieren. Profilsohle für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, CE Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.



SUN

CORREA ABATIBLE ENTRE EL TALÓN Y EL EMPEINE

FOLDING HEEL STRAP BETWEEN THE HEEL AND INSTEP

BRIDE AMOVIBLE ENTRE LE TALON ET L'EMPEIGNE

ZUSAMMENKLAPPBARER FERSENRIEMEN ZWISCHEN FERSE UND SPANN.

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	fucsia fuchsia fuchsia fuchsia	rojo red rouge rot
naranja orange orange orange	azulón blue bleu blau	verde green vert grün	violeta violet violet lila

EVA-A

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

ULTRA LIGERO
ULTRA LIGHT
ULTRALÉGER
ULTRA LEICHT
90 gr

COR REA ABATIBLE
FOLDING HEEL STRAP
BRIDE AMOVIBLE
HERUNTERKLAPPBARE RIEMEN

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zueco ultraligero de EVA, libre de látex, monocasco, anatómico, antideslizante y antiestático. Apto para lavado en lavadora hasta 40º. Con correa posterior abatible entre el talón y la pala, perforado en los laterales para facilitar la transpiración, la limpieza y evitar la penetración directa dentro del zueco de líquidos o fluidos. Planta con micropuntos de masaje para estimular la circulación sanguínea. Incorpora una plantilla interior de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. ULTRALIGERO, solo 180 gramos el par.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Sabot ultra léger en EVA, sans latex, monobloc, anatomique et antidérapant. Lavable en machine jusqu'à 40°C. Avec bride arrière rabattable entre le talon et la tige, ajouré sur les côtés pour faciliter l'aération, le nettoyage et éviter la pénétration directe des liquides. Plante à micropointes de massage pour stimuler la circulation sanguine. Livré avec une semelle en mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien au charbon actif. ULTRALEGER, seulement 180 grammes par paire.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Ultralight EVA clog, latex free, one piece, anatomical, non-skid and antistatic. Suitable for machine washing up to 40º. Foldable rear strap, drilled in the sides to facilitate perspiration, cleaning and to avoid direct penetration of liquid into the clog. Sole with microdots that massage to stimulate blood circulation. Insole incorporates a fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. ULTRALIGHT, only 180 grams per pair.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Ultraleichter Eva-Schuh, frei von Latex, Monoblock, anatomisch, rutschfest und antistatisch. In der Waschmaschine waschbar bis 40°. Mit herunterklappbaren Riemen zur besseren Belüftung und Reinigung, seitlich angebracht und um das direkte Eindringen von Flüssigkeiten in den Schuh zu verhindern. Sohle mit Massage-Mikropunkten, um die Blutzirkulation zu stimulieren. Die Innensohle besteht aus einem Stoff auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle.Ultraleicht, wiegt nur 180gr. pro Paar.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

MARSELLA

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

ES Zapato antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos evitando el deslizamiento en suelos mojados, corte de microfibra transpirable y lavable a 40º con acolchado en el talón para evitar que el zapato se descalce al caminar o en posturas de flexión extrema, protegiendo el pie de rozaduras, plantilla interior acolchada de espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias, fabricado mediante cosido de seguridad suela-corte para asegurar la unión de las piezas al someterlos a lavados en caliente.

Normativa: EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante+antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

EN Shoe slip high coefficient in dry and wet ribs grooved on the bottom to facilitate drainage of fluids to avoid slipping on wet floors, cut microfibre breathable and washable at 40 degrees with cushioning in the heel to prevent the shoe slipping off during walking or in extreme flexing positions, protecting the foot from chafing, padded insole polyurethane foam antibacterial treatment, security stiched to ensure the union of the shoes parts during a hot wash.

Regulations: EN-ISO-20347.
Security Level SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiled surface with detergent and water as a lubricant +nonslip on steel with glycerin as a lubricant.
O1 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

FR Chaussure avec une semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Tige en microfibre lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle et de la tige.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent+antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

DE Rutschfester Schuh mit Profilsohle, der sowohl im trockenen als auch im nassen Bereich hochwirksam einsetzbar ist, aus atmungsaktiver Mikrofaser und bis 40° waschbar. Mit einer Verstärkung am Absatz, um ein Herausrutschen des Fußes beim Laufen oder extremen Bewegungen zu verhindern. Gepolsterte Innensohle aus Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung. Sicherheitsnähte, die den Schuh auch bei heißem Waschen zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE
blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Polyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

AENOR
Medio Ambiente
CO_2 calculado

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 152, 792
PATENTED SOLE
Industrial Model 152, 792
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 152, 792
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 152, 792

PLUMA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

ES Zapatilla con cierres laterales elásticos. Corte de microfibra técnica transpirable, forrado interior de material textil acolchado, collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure avec fermetures latérales élastiques. Modèle en microfibre Technique respirant, doublure à l'intérieur en matière textile matelassée, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en matière textile sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. emelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec un design de pastilles plates, arêtes vives et cannelures larges pour faciliter l'évacuation des liquides. Indiqué pour le lavage en machine jusqu'à 40º.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Shoe with elastic sides. Breathable Technic microfiber upper, padded fabric lining, cushioned ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Sneaker mit seitlichen elastischen Verschlüssen. Obermaterial aus atmungsaktiver technischer Mikrofaser, innen mit gepolstertem Textilmaterial gefüttert, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilgestaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

marino
navy blue
bleu marine
marineblau

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

marino
navy blue
bleu marine
marineblau

MILÁN-SCL LISO

Smooth
Lisse
Farben

Dian

ANTI NON-SKID
DESLI ANTIDÉRAPANT
ZANTE RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

ES Zapato con cierre de velcro, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano bicolor, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: EN-ISO-20347. Nivel de protección SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

EN Shoes with Velcro fastener, machine washable in cold or hot water up to 40 degrees, microfiber interior, highly breathable with great ability to absorb moisture, rapid drying. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient strength to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Bicolour polyurethane sole, high non-skid coefficient in dry or humid conditions, with grooved ridges on the sole to facilitate the dispersal of liquids. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: EN-ISO-20347. Security Level SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant +non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
01 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

FR Chaussure avec fermeture velcro, lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Tige en microfibre doublée à l'intérieur, très respirante, avec une grande capacité d'absorption de l'humidité et de séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Semelle amovible en tissu sur mousse en polyuréthane avec traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: EN-ISO-20347. Niveau de protection SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent+antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

DE Schuh mit Klettverschluß, in der Maschine waschbar, mit kaltem oder warmen Wasser bis zu 40°. Innenfutter des Oberleders aus Mikrofaser, sehr ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme, trocknet schnell. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Zweifarbige Polyurethan-Sohle, rutschfest auf trockenen und nassen Böden und mit Profilsohle, für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeit. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347, Sicherheitslevel SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Polyurethane

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 152, 792
PATENTED SOLE
Industrial Model 152, 792
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 152, 792
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 152, 792

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz
fucsia fuchsia fuchsia fuchsia
rojo red rouge rot
naranja orange orange orange
azul blue bleu blau

MILÁN-SCL PICADO

Dian

Perforated / Perforé / Perforiert

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

ES Zapato con cierre de velcro, lavable en frío y caliente hasta 40º, corte de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano bicolor, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: EN-ISO-20347. Nivel de protección SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

EN Shoes with Velcro fastener, machine washable in cold or hot water up to 40 degrees, microfiber interior, highly breathable with great ability to absorb moisture, rapid drying. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient strength to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Bicolour polyurethane sole, high non-skid coefficient in dry or humid conditions, with grooved ridges on the sole to facilitate the dispersal of liquids. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: EN-ISO-20347. Security Level SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
01 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

FR Chaussure avec fermeture velcro, lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Tige en microfibre doublée à l'intérieur, très respirante, avec une grande capacité d'absorption de l'humidité et de séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Semelle amovible en tissu sur mousse en polyuréthane avec traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: EN-ISO-20347. Niveau de protection SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

DE Schuh mit Klettverschluß, in der Maschine waschbar, mit kaltem oder warmen Wasser bis zu 40°. Innenfutter des Oberleders aus Mikrofaser, sehr ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme, trocknet schnell. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Zweifarbige Polyurethan-Sohle, rutschfest auf trockenen und nassen Böden und mit Profilsohle, für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeit. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh besser zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347, Sicherheitslevel SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Polyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 152, 792
PATENTED SOLE
Industrial Model 152, 792
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 152, 792
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 152, 792

FLORENCIA

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

ES Zapatilla tipo blucher con cierre de velcro. Corte de microfibra técnica transpirable, forrado interior de material textil acolchado, collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure à fermeture Velcro. Tige en microfibre technique respirant, doublure intérieure matelassée en matériel technique, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à bout arrondi. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée de matériel textile sur mousse de polyuréthane thermoformage avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol. Lavable à machine jusqu'à 40°.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Blucher type shoe with Velcro fastener. Breathable Technic microfiber upper, lining with fabric, padded ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate the evacuation of liquid. Suitable for machine washing up to 40º .

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Blucher/Derby-Schuh mit Klettverschluss. Schnitt aus atmungsaktiver Mikrofaser, Futter aus gepolstertem Textil, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Leiste mit abgerundeter Vorderkappe. Ausreichend harte Hinterkappe um das Fersenbein zu halten. Gepolsterte Innensohle aus Textil, auf antibakteriellem, thermoplastischem Polyurethan mit Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilgestaltung, abgerundeten und großen Rillen, für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeit. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, CE-Kennzeichnung, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

FLORENCIA

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	naranja orange orange orange	verde grey gris grau
azul blue bleu blau	rojo red rouge rot	fucsia fuchsia fuchsia fuchsia	marino navy blue bleu marine marineblau

ALTEA

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

ES Zapatilla tipo blucher con corte de una sola pieza, sin costuras y con cierre de cordones. Corte de microfibra técnica transpirable, forrado interior de material textil acolchado, collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure type tennis avec une tige pièce unique, sans couture et avec fermeture à lacet. Modèle en microfibre technique respirant, doublure à l'intérieur en matière textile matelassée, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en matière textile sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec un design de pastilles plates, arêtes vives et cannelures larges pour faciliter l'évacuation des liquides. Indiqué pour le lavage en machine jusqu'à 40º.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA+SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Blucher type shoe with a one piece upper, seamless and with laces. Breathable Technic microfiber upper, padded fabric lining, cushioned ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Blüchersneaker mit Obermaterial aus einem Stück, nahtlos und mit Schnürverschluss. Aus atmungsaktiver technischer Mikrofaser, innen mit gepolstertem Textilmaterial gefüttert, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilgestaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, CE-Kennzeichnung, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

- blanco / white / blanc / weiß
- marino / navy blue / bleu marine / marineblau

ALTEA

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß	negro black noir schwarz	naranja orange orange orange	verde grey gris grau
azul blue bleu blau	rojo red rouge rot	fucsia fuchsia fuchsia fuchsia	marino navy blue bleu marine marineblau

VALENCIA

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zapatilla tipo mocasín con corte de una sola pieza. Corte de rejilla transpirable, forrado interior de material textil acolchado. Horma recta de puntera redondeada. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material polimérico, ultraligera, confortable antideslizante y antiestática, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure type mocassin à une seule pièce. Tige de tissu respirant, doublure intérieure matelassée en matériel textile. Forme droite à bout arrondi. Semelle intérieure rembourrée de matériel textile sur mousse de polyuréthane thermoformage avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle en matière polymérique, ultra légère, confortable, antidérapante et antistatique, avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol.. Lavable à machine jusqu'à 40°.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA+SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Moccasin type shoe with a one piece upper. Breathable mesh upper, fabric lining. Straight last with rounded toe. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Polymeric sole, ultra light, comfortable, non-skid and antistatic, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate the evacuation of liquid. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Mokassinschuh aus einem Stück geschnitten. Schnitt aus atmungsaktivem Netz, Futter aus gepolstertem Textil. Gerade Leiste mit abgerundeter Spitze. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Polymeer-Sohle, ultraleicht, bequem, rutschfest und antistatisch, mit flacher Profilgestaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Polimérico

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polymeric

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Polymérique

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polymeer

Colores / Colours / Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

gris
grey
gris
grau

CALPE

Dian

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

EXTRALIGHT®

ES Zapatilla tipo blucher con corte de una sola pieza, sin costuras y con cierre de cordones. Corte de rejilla transpirable, forrado interior de material textil acolchado, collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure type tennis avec une tige pièce unique, sans couture et avec fermeture à lacet. Modèle en tissu respirant, doublure à l'intérieur en matière textile matelassée, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en matière textile sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec un design de pastilles plates, arêtes vives et cannelures larges pour faciliter l'évacuation des liquides. Indiqué pour le lavage en machine jusqu'à 40º.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA + SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Blucher type shoe with a one piece upper, seamless and with laces. Breathable mesh upper, padded fabric lining, cushioned ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Blüchersneaker mit Obermaterial aus einem Stück, nahtlos und mit Schnürverschluss. Aus atmungsaktivem Netz-Obermaterial, innen mit gepolstertem Textilmaterial gefüttert, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilgestaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

	blanco white blanc weiß		marino navy blue bleu marine marineblau		cian cyan cyan cyan

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

CALPE

Colores / Colours / Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

cian
cyan
cyan
cyan

gris
grey
gris
grau

azul
blue
bleu
blau

rojo
red
rouge
rot

amarillo
yellow
jaune
gelb

naranja
orange
orange
orange

marino
navy blue
bleu marine
marineblau

NÁUTICO

Dian

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zapatilla tipo náutico con cierre de cordones. Corte de microfibra técnica transpirable, forrado interiormente de microfibra técnica y collarín acolchado para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure type nautique avec fermeture en lacets. Tige en microfibre technique respirant, doublure intérieure matelassée en matériel technique, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements.. Forme droite à bout arrondi. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée de matériel textile sur mousse de polyuréthane thermoformage avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol.. Lavable à machine jusqu'à 40°.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA+SRB) antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Boat type shoe with laces. Breathable Technic microfiber upper, Technic microfiber lining and padded ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate the evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Boatshoes zum Schnüren. Schnitt aus schwitzfähiger Mikrofaser, Futter aus Mikrofaser und am Knöchel gepolsterter Hinterriemen um Reibungen zu vermeiden. Gerade Leiste mit abgerundeter Vorderkappe. Ausreichend harte Hinterkappe um das Fersenbein zu halten. Gepolsterte Innensohle aus Textil, auf antibakteriellem, thermoplastischem Polyurethan mit Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profildgestaltung, abgerundeten und großen Rillen um die Flüssigkeitsverdrängung zu verbessern. Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

40°

STOCK PERMANENTE

- blanco / white / blanc / weiß
- marrón / brown / marron / braun
- marino / navy blue / bleu marine / marineblau

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours / Couleurs / Farben

- blanco / white / blanc / weiß
- negro / black / noir / schwarz
- rojo / red / rouge / rot
- marino / navy blue / bleu marine / marineblau
- azul / blue / bleu / blau
- marrón / brown / marron / braun

LOIRA

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-46

ES Zapatilla deportiva con cierre de cordones. Corte de microfibra técnica transpirable combinado con rejilla, forrado interior de material textil acolchado, collarín acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de material textil sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante, con diseño de pastillas planas, cantos vivos y acanaladuras amplias para facilitar la evacuación de líquidos. Apto para lavado en lavadora hasta 40º.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure type tennis avec fermeture à lacet. Modèle en microfibre technique et respirant et tissu, doublure à l'intérieur en matière textile matelassée, collerette matelassée au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en matière textile sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante, avec un design de pastilles plates, arêtes vives et cannelures larges pour faciliter l'évacuation des liquides. Indiqué pour le lavage en machine jusqu'à 40º.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRC = (SRA+SRB) V antiglisse en carreau et de l'eau avec un détergent + antiglisse en acier et de la glycérine comme lubrifiant, norme EN-ISO -20347.

EN Sports shoe with laces. Breathable Technic microfiber upper combined with mesh, padded fabric lining, cushioned ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid, with a flat pads design, piped edges and wide grooves to facilitate evacuation of liquids. Suitable for machine washing up to 40º.

Regulations: CE Certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiled surface with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant, EN-ISO-20347 standard.

DE Sportschuh mit Schnürverschluss. Obermaterial aus mit Netzmaterial kombinierter technischer Mikrofaser, innen mit gepolstertem Textilmaterial gefüttert, gepolsterte Knöchelmanschette, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus Textilmaterial auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest, mit flacher Profilgestaltung, scharfen Kanten und breiten Rillen, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern.Maschinenwaschbar bis 40º.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE. Kategorie I.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. Norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

1900

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

DETALLE DE COSIDO
STITCHING DETAIL
DÉTAIL DE LA COUTURE
NÄHDETAILS

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zapato con cierre de velcro. Corte de piel de vacuno con forro transpirable. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano en forma de cuña, antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zapato. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección O1+FO+SRA.
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.

FR Chaussure avec fermeture velcro. Tige en cuir de bovin avec une doublure respirante. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence de la chaussure.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection O1+FO+ SRA.
O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.

EN Velcro shoe. Cowhide upper with breathable lining. Straight shape with rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Polyurethane wedge shaped sole, dual density slip resistant, double component polyurethane and TPU combined to increase the antiskid efficiency ratio of the shoe. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level O1+FO+SRA.
O1 = Closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = Hydrocarbon resistant sole.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent as lubricant.

DE Schuh mit Klettverschluß. Obermaterial aus Rindsleder mit atmungsaktivem Rindsleder. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus Polyurethan in Keilform, doppelt rutschfest, Zweitachkomponenten aus Polyurethan und TPU, um die Haftfestigkeit des Schuhes zu erhöhen. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347,
Sicherheitslevel O1+FO+SRA
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.

STOCK PERMANENTE
blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau
verde green vert grün

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Planta de PU forrada en piel
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Leather covered PU
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
PU plante couverte de peau
Semelle:
Polyurethane mousse et TPU

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
PU mit Leder überzogen
Sohle:
Polyurethan-Schaum und TPU

PREMIER

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ZAPATO DE DOBLE CIERRE INTERCAMBIABLE POR EL USUARIO

SHOE WITH DOUBLE FASTENINGS INTERCHANGEABLE BY THE WEARER
CHAUSSURE À DOUBLE FERMETURE INTERCHANGEABLE PAR L'UTILISATEUR
SCHUH MIT DOPPELTEM AUSWECHSELBAREM VERSCHLUSS

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zapato de piel de vacuno con forro transpirable y doble cierre intercambiable entre velcro y cordones en el mismo modelo de zapato. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano bicolor, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección O1+FO+SRA.
Calzado disipativo electroestático Clase Ambiental 3 (norma UNE-EN 61340-4-3:2005).
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente.

FR Chaussure en cuir de bovin avec une doublure respirante. Double fermeture échangeable velcro et lacets sur le même modèle. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection O1+FO+SRA
Chaussure dissipative électrostatique.
Classe Environnementale 3 (norme UNE-EN 61340-4-3:2005).
O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent.

EN Leather shoe with breathable lining and double Velcro closure interchangeable by the wearer: velcro or laces. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Bicolour polyurethane sole, high slip coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the dispersal of liquids. Manufactured, assembled and sewn to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level O1+FO+SRA.
Electrostatic dissipative footwear Environmental Class 3 (UNE-EN 61340-4-3:2005).
O1 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.
SRA = non-skid on tiles using water and detergent.

DE Rindslederschuh mit atmungsaktivem Futter und doppeltem, auswechselbarem Verschluss: Klettverschluß oder Schnürsenkel. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Zweifarbige Polyurethan-Sohle, rutschfest auf trockenen und nassen Böden und mit Profilsohle für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeit. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel O1+FO+SRA.
Elektrostatischer Schuh nach Ökologischer Klasse 3 (UNE-EN 61340-4-3:2005).
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.

STOCK PERMANENTE

blanco white blanc weiß
azul blue bleu blau

- **Despegar el velcro**
- Unfasten the velcro
- Décoller le velcro
- Klettverschluss aufmachen

- **Tirar de la lengüeta de plástico hasta extraerla de los pasadores**
- Remove the velcro strip
- Tirer la languette en plastique jusqu'à l'extraire des passants
- Klettband abmachen

- **Pasar y ajustar los cordones**
- Thread the laces
- Passer et ajuster les lacets
- Schnürsenkel zusammenbinden

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz
azul blue bleu blau
verde green vert grün

Corte:
Piel vacuno
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Cowhide leather
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Cuir de bovin
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
Rindsleder
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

1805-LM

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

DETALLE DE COSIDO
STITCHING DETAIL
DÉTAIL DE LA COUTURE
NÄHDETAILS

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zapato con cierre de velcro, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado, acolchado y forrado interiormente en la zona del tobillo. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de goma-nitrilo, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos dispuestos en forma de pastillas planas y cantos vivos, para aumentar la adherencia al suelo. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante+antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.

FR Chaussure avec fermeture velcro, lavable à froid et à chaud jusqu'à 40º, Tige microfibre technique avec forte capacité d'absorption de l'humidité et séchage rapide, matelassé et doublé intérieur au niveau de la cheville. Contrefort de dureté suffisante pour tenir le calcanéum. Semelle intérieur de tissu sur mousse polyuréthane avec traitement antibactérien au carbone actif. Semelle antidérapante sur sol sec et humide, avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol. L'union de la semelle et la tige est renfocée par une couture de sécurité.

Norme: EN-ISO-20347. Niveau de protection SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

EN Shoes with Velcro fastening, machine washable in cold or hot water up to 40 degrees, highly breathable micro fibre shovel with great moisture absorption and quick drying, padded inner lining around the ankle area. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Insole in polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Nitrile rubber soled, high coefficient nonslip on dry and damp surfaces, with grooved ridges on the sole to facilitate the dispersal of liquids and increase adherence to the ground. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiled surface with detergent and water as a lubricant+nonslip on steel with glycerin as a lubricant.
01 = Closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.

DE Schuh mit Klettverschluß, in der Maschine waschbar, mit kaltem oder warmen Wasser bis zu 40°. Innenfutter aus Mikrofaser, sehr ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme, trocknet schnell, innen um den Knöchel gepolstert. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Nitril-Gummisohle, äußerst rutschfest auf trockenen und nassen Böden und mit Profilsohle für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347, Sicherheitslevel SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

STOCK PERMANENTE
blanco
white
blanc
weiß

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Goma-nitrilo

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Nitrile rubber

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Caoutchouc nitrile

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Nitril Gummi

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial D0504540-01
PATENTED SOLE
Industrial Model D0504540-01
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel D0504540-01
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell D0504540-01

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco	negro	verde
white	black	green
blanc	noir	vert
weiß	schwarz	grün

1807-LM

Dian

ANTI DESLI ZANTE NON-SKID ANTIDÉRAPANT RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

ES Zapato PERFORADO EN SU TOTALIDAD, HIPERVENTILADO y altamente TRANSPIRABLE, SIN NINGUNA COSTURA INTERIOR, con cierre de velcro, LAVABLE en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra de tipo técnico con alta capacidad de absorción de humedad y rápido secado, acolchado y forrado interiormente en la zona del tobillo. Horma recta fisiológica de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela ANTIDESLIZANTE de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes y relieves acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos dispuestos en forma de pastillas planas y cantos vivos, para aumentar la adherencia al suelo. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.

FR Chaussure intégralement perforée, hyperventilée et très respirante, fermeture par velcro, lavable à froid et à chaud jusqu'à 40º, Tige microfibre technique avec forte capacité d'absorption de l'humidité et séchage rapide, matelassé et doublé intérieur au niveau de la cheville. Contrefort de dureté suffisante pour tenir le calcanéum. Semelle intérieur de tissu sur mousse polyuréthane avec traitement antibactérien au carbone actif. Semelle antidérapante sur sol sec et humide, avec des crampons et des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides, permettant d'augmenter l'adhésion au sol. L'union de la semelle et la tige est renfocée par une couture de sécurité.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01=partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.

EN Shoe DRILLED IN FULL, hyperventilating and highly breathable, NO internal stitching, velcro, WASHABLE cold and hot up to 40 degrees, spade microfibre technical high capacity for moisture absorption and quick drying, padded and lined interior around the ankle area. straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Insole in polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Large nonslip soles wet or dry, with protuberances and ridges on the sole to facilitate the dispersal of liquids and to increase adherence to the ground. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoes upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiled surface with detergent and water as a lubricant+nonslip on steel with glycerin as a lubricant.
01=Closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.

DE Schuh KOMPLETT PERFORIERT, SEHR GUTE BELÜFTUNG und sehr ATMUNGSAKTIV, KEINE INNENNÄHTE. Mit Klettverschluß, waschbar mit kaltem oder warmen Wasser bis zu 40°. Oberleder aus Mikrofaser mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Äußerst RUTSCHFEST auf trockenen und nassen Böden, mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347. Schutzniveau SRC+01.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01=geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.

STOCK PERMANENTE

blanco
white
blanc
weiß

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial D0504540-01
PATENTED SOLE
Industrial Model D0504540-01
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel D0504540-01
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell D0504540-01

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Goma-nitrilo

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Nitrile rubber

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Caoutchouc nitrile

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Nitril Gummi

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco
white
blanc
weiß

negro
black
noir
schwarz

verde
green
vert
grün

NIZA

Dian

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-48

ES Zapato con cierre de cordones, antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos evitando el deslizamiento en suelos mojados, corte de microfibra transpirable y lavable a 40º con acolchado en el talón para evitar que el zapato se descalce al caminar o en posturas de flexión extrema, protegiendo el pie de rozaduras, plantilla interior acolchada de espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias, fabricado mediante cosido de seguridad suela-corte para asegurar la unión de las piezas al someterlos a lavados en caliente.

Normativa: EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

FR Chaussure fermée par lacets, avec une semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Tige en microfibre lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle et de la tige.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

EN Shoe with laces, slip high coefficient in dry and wet ribs grooved on the bottom to facilitate drainage of fluids to avoid slipping on wet floors, cut microfibre breathable and washable at 40 degrees with cushioning in the heel to prevent the shoe slipping off during walking or in extreme flexing positions, protecting the foot from chafing, padded insole polyurethane foam antibacterial treatment, security stiched to ensure the union of the shoes parts during a hot wash.

Regulations: EN-ISO-20347.
Security Level SRC+01+FO
SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiled surface with detergent and water as a lubricant + nonslip on steel with glycerin as a lubricant.
01 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

DE Schnürschuh, äußerst rutschfest bei trockenen und nassen Böden, mit Profilsohle für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten und ein Ausrutschen auf nassen Böden zu verhindern. Mikrofaser, atmungsaktiv und waschbar bis 40°, mit Verstärkung der Ferse zur Vermeidung eines Herausrutschens des Fußes beim Gehen oder extremen Bewegungen. Gepolsterte Innensohle aus Polyurethanschaum mit antibakterieller Behandlung. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

SUELA PATENTADA
Modelo Industrial 152, 792
PATENTED SOLE
Industrial Model 152, 792
SEMELLE BREVETÉE
Modèle industriel 152, 792
PATENTIERTE SOHLE
Industriemodell 152, 792

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

UNIFORMIDAD

UNIFORM
UNIFORMITÉ
EINHEITLICHKEIT

LONDRES

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

ES Zapato de estilo inglés, con cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termo conformado con tratamiento anti bacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure de style anglais, avec fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN British style shoe with laces, technic microfiber lining. Straight last with rounded toe. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Schuh im englischen Stil mit Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit technischer Mikrofaser gefüttert. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus technischer Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

marrón
brown
marron
braun

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Technic microfibre over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Technique microfibre sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Technic mikrofaser über polyurethan-schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

marrón
brown
marron
braun

ITALIA

Dian

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

ES Zapato tipo blucher con pieza de piel en la puntera y cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termo conformado con tratamiento anti bacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure de type blucher avec un morceau de cuir sur la pointe et fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

Norme : Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO- 20347.

EN Blucher type shoe with leather toe and laces. Split Nappa leather upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Blücherschuh, mit Lederstück an der Spitze und Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit technischer Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus technischer Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Technic microfibre over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Technique microfibre sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Technic mikrofaser über polyurethan-schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

HOLANDA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

ES Zapato tipo blucher con costura en la puntera y cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure de type blucher avec couture sur la pointe et fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

Norme: Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO-20347.

EN Blucher type shoe with toe seams and laces. Split Nappa leather upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Blücherschuh mit Naht an der Spitze und Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit technischer Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden. Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus technischer Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Technic microfibre over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Technique microfibre sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Technic mikrofaser über polyurethan-schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

FRANCIA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

EXTRALIGHT®

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-46

ES Zapato tipo blucher y cierre de cordones. Corte de piel napa flor, forrado interiormente con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de microfibra técnica sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de material compuesto EVA XL EXTRALIGHT®, ultra ligera, confortable, flexible y antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure de type blucher et fermeture à lacet. Modèle en cuir Nappa pleine fleur, doublure à l'intérieur en microfibre technique, matelassé au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure rembourrée en microfibre technique sur de la mousse de polyuréthane thermo avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle composée à base d'EVA XL EXTRALIGHT®, ultra légère, confortable, flexible et antidérapante.

Norme: Label CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent, norme EN-ISO-20347.

EN Blucher type shoe with laces. Split Nappa leather upper, Technic microfiber lining, padded ankle collar to prevent chafing. Straight last with rounded toe. Sturdy buttress to support the calcaneus. Cushioned fabric insole over thermo-shaped polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. EVA based compound sole XL EXTRALIGHT®, ultra light, comfortable, flexible and non-skid.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Blücherschuh mit Schnürverschluss. Obermaterial aus Nappa-Spaltleder, innen mit technischer Mikrofaser gefüttert, am Knöchel gepolstert, um Reibungen zu vermeiden.Gerade Form mit abgerundeter Spitze. Zum Schutz des Fersenbeins gehärtete Kappe. Gepolsterte Innensohle aus technischer Mikrofaser auf Thermopolyurethan-Schaum mit antibakterieller Ausrüstung und Aktivkohle. Sohle aus EVA-basierter Verbindung XL EXTRALIGHT®, ultraleicht, bequem, flexibel und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, Richtlinie 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, norm EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Microfibra técnica sobre espuma de poliuretano
Piso:
XL EXTRALIGHT® (compuesto a base de EVA)

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Technic microfibre over polyurethane foam
Sole:
XL EXTRALIGHT® (EVA based compound)

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Technique microfibre sur mousse en polyuréthane
Semelle:
XL EXTRALIGHT® (composée à base d'EVA)

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Technic mikrofaser über polyurethan-schaum
Sohle:
XL EXTRALIGHT® (EVA-basierte Verbindung)

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

RELAX

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante.

Normativa: Certificado CE, norma EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRA+01+FO.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

EN Women's shoe with elastic side fastening, split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non-skid polyurethane sole.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+01+FO.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant.
01 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, ridged sole.
FO = oil resistance of the sole.

FR Chaussure femme à côtés élastiques de fermeture, en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée d'une mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane antidérapante.

Norme: Certifié CE, norme EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+01+FO.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

DE Damenschuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Stoff auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+01+FO.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE
negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben
negro
black
noir
schwarz

SALÓN

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino tipo salón de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano con inserto de TPU antideslizante.

Normativa: EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRA+01+FO.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante.
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

FR Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée d'une mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence de la chaussure.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRA+01+FO.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant.
O1 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

EN Women's dress shoe in split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Polyurethane sole with TPU non-skid insert.

Regulations: EN-ISO-20347.
Protection Level SRA+01+FO.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant.
O1 = closed back, antistatic, energy absorbing heel, ridged sole.
FO = oil resistance of the sole.

DE Art Pumps aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Die Innensohle besteht aus Stoff auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan und TPU.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRA+01+FO.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
Polyuréthane avec TPU

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum und TPU

AZAFATA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zapato femenino tipo salón de piel de vacuno flor, con forro interior de microfibra técnica. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de poliuretano con tratamiento antibacterias, forrada en microfibra técnica. Suela de TPU antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure femme style salon en cuir de veau, bordée à l'intérieur de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle coussinée en polyuréthane avec la technique de raitement antibactérien, bordée en microfibre technique. Semelle en TPU antidérapante.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Women's dress shoe in split cowhide leather with Technic microfiber lining. Buttress of sufficient strength to support the heel. Cushioned polyurethane insole with antibacterial treatment and Technic Microfibre lining. Non-skid TPU sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Art Pumps aus Narbenspalt-Rindleder mit Futter aus Mikrofaser. Hinterkappe mit ausreichender Festigkeit, um das Fersenbein zu stützen. Antibakteriell behandelte Innensohle aus Polyurethan mit Futter aus Mikrofaser. Rutschhemmende TPU-Sohle.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
TPU

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
TPU

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
TPU

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
TPU

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

BAILARINA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino tipo salón de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada forrada con tejido técnico sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure rembourrée bordée tissu technique sur mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle en polyuréthane.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Women's dress shoe in split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with technical fabric, antibacterial treated and activated carbon. Polyurethane non-skid sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Art Pumps aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte, mit technischer Stoff überzogene Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor, forro piel
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
TPU

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
TPU

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
TPU

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
TPU

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

BAILARINA-C

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino tipo salón de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada extraíble de tejido sobre espuma de poliuretano termoconformado, transpirable, lavable y antibacterias. Suela de poliuretano antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Semelle en polyuréthane.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Women's dress shoe in split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Buttress of sufficient hardness to support the heel. Insole lined, ON STEAM on polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non-skid polyurethane sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Art Pumps aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Herausnehmbare Innensohle aus Stoff auf Polyurethan-Schaum, atmungsaktiv, waschbar und antibakteriell. Sohle aus rutschfestem Polyurethan.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Stoff auf Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

ANA

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada forrada con tejido técnico sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano de baja densidad antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure femme à côtés élastiques de fermeture, en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure rembourrée bordée tissu technique sur mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle en polyuréthane.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Women's shoe with elastic side fastening, split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre.Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with technical fabric, antibacterial treatment and activated carbon. Low density non-skid polyurethane sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Damenschuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte, mit technischer Stoff überzogene Innensohle auf Polyurethan-Schaumstoff mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan von geringer Verstärkung.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE
negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben
negro
black
noir
schwarz

MARTA

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-42

ES Zapato femenino con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada forrada con tejido técnico sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano de baja densidad antideslizante.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

EN Women's shoe with elastic side fastening, split Nappa leather and inset lined with Technic Microfibre. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Cushioned insole fabric over polyurethane foam with technical fabric, antibacterial treatment and activated carbon. Low density non-skid polyurethane sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

FR Chaussure femme style salon en cuir nappe fleur, bordée sur la pelle de microfibre technique. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Semelle intérieure rembourrée bordée tissu technique sur mousse de polyuréthane avec traitement antibactérien et de charbon actif. Semelle en mousse de polyuréthane de faible densité.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

DE Damenschuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte, mit technischer Stoff überzogene Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Sohle aus rutschfestem Polyurethan von geringer Verstärkung.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Espuma poliuretano con tejido técnico
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Polyurethane foam with technical fabric
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Mousse de polyuréthane avec tissu technique
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
PU Schaum mit technischer Stoff
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

CONGRESO

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-48

DETALLE DE COSIDO
STITCHING DETAIL
DÉTAIL DE LA COUTURE
NÄHDETAILS

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

ES Zapato con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de piel sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zapato. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
O1 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

FR Chaussure à fermeture latérale élastique, en cuir nappe fleur, bordée de pelle en microfibre technique, cheville rembourrée pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence de la chaussure. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
O1 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

EN Women's shoe with elastic side fastening, split Nappa leather, inset lined with Technic Microfibre and padded ankle collar to avoid chafing. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Leather cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non-skid polyurethane sole dual density, double component polyurethane and TPU combine to increase the antiskid efficiency ratio of the shoe. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoe upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Security Level SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiles with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
O1 = Antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

DE Schuh mit seitlichem, elastischem Verschluss, aus Narbenspalt-Nappaleder und mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. An den Knöcheln gepolstert um Schürfwunden zu vermeiden. Gepolstert gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan, mit doppelter Verstärkung, kombiniert als Polyurethan und TPU, um die Rutschfestigkeit des Schuhes zu erhöhen. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+O1+FO.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
O1 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE
negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Piel sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Leather on polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Cuir dessus polyuréthane foam
Semelle:
Polyuréthane avec TPU

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum und TPU

Colores / Colours
Couleurs / Farben
negro
black
noir
schwarz

SENADO

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLI ZANTE

NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-48

ES Zapato con cierre de elásticos laterales, de piel napa flor, forrado en la pala, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de piel sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de baja densidad, amortiguante, ligera y antideslizante de gran coeficiente.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure ferme latérale élastique, en cuir pleine fleur doublé cuir, rembourré au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Shoe with elasticated sides, Nappa leather, lined in skin, padded at the ankle to prevent. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Leather cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Low density and light shock absorbing non slip polyurethane sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Schuh aus Nappaleder, mit seitlichem elastischen Verschluss, Obermaterial mit Leder gefüttert. Gepolstert am Knöchel, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan mit geringer Verstärkung, mit Pufferwirkung, äußerst leicht und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Piel sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Leather on polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Cuir dessus polyuréthane foam
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

GOURMET

Dian

ANTI DESLI ZANTE NON-SKID ANTIDÉRAPANT RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO

LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-48

ES Zapato con cierre de cordones, de piel napa flor, forrado en la pala con microfibra técnica, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de piel sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de doble densidad, bicomponente de poliuretano y TPU combinados para aumentar el coeficiente de eficacia antideslizante del zapato. Fabricado mediante montado y cosido de seguridad para reforzar la unión de la suela al corte del zapato.

Normativa: EN-ISO-20347.
Nivel de protección SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
01 = parte trasera cerrada, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
FO = resistencia a los hidrocarburos de la suela.

FR Chaussure à lacets, en cuir de veau nappe, bordée de pelle en microfibre technique, cheville rembourrée pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante double densitée, Bi-composant polyuréthane et TPU pour augmenter le coeficient d'adhérence de la chaussure. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: EN-ISO-20347.
Niveau de protection SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant.
01 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.

EN Shoe with laces, split Nappa leather, inset lined with Technic Microfibre and padded ankle collar to avoid chafing. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Leather cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non slip polyurethane sole dual density, double component polyurethane and TPU combine to increase the antiskid efficiency ratio of the shoe. Manufactured and assembled to reinforce the union of the sole to the shoe upper.

Regulations: CE Certified, EN-ISO-20347.
Security Level SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) non-skid on tiles with detergent and water as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant.
01 = Antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges.
FO = oil resistance of the sole.

DE Schnürschuh aus Narbenspalt-Nappaleder mit Mikrofaser gefüttertem Blatt. An den Knöcheln gepolstert um Schürfwunden zu vermeiden. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, thermokonform, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan mit doppelter Verstärkung, kombiniert mit Polyurethan und TPU, um die Rutschfestigkeit des Schuhes zu erhöhen. Mit Sicherheitsnähten, die den Schuh fest zusammenhalten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-ISO-20347.
Sicherheitslevel SRC+01+FO.
SRC = (SRA+SRB) Arutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.
01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, betonte Sohle.
FO = Sohle resistent gegen Hydrokarbonate.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Piel sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado y TPU

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Leather on polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam and TPU

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Cuir dessus polyuréthane foam
Semelle:
Polyuréthane avec TPU

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum und TPU

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

SUMILLER

Dian

ANTI DESLI ZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 39-48

Corte:
Piel napa flor
Plantilla interior:
Piel sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Nappa leather
Interior sole:
Leather on polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Cuir pleine fleur
Semelle intérieur:
Cuir dessus polyuréthane foam
Semelle:
Polyuréthane

Obermaterial:
Nappaleder
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

ES Zapato con cierre de cordones, de piel napa flor, forrado en la pala con piel, acolchado en el tobillo para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla acolchada de piel sobre espuma de poliuretano termoconformado con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de baja densidad, amortiguante, ligera y antideslizante de gran coeficiente.

Normativa: Certificado CE, directiva 89/686/CEE. Categoría I.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente, norma EN-ISO-20347.

FR Chaussure, fermée par lacets, en cuir pleine fleur doublé cuir, rembourré au niveau de la cheville pour éviter les frottements. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté rembourrée en cuir sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane, antidérapante.

Norme: Certificat CE, directive 89/686/CEE. Catégorie I.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent comme lubrifiant, norme EN-ISO-20347.

EN Shoe with laces, Nappa leather, lined inskin, padded at the ankle to prevent rubbing. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Leather cushioned insole, thermoformed polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Low density and light shock absorbing non slip polyurethane sole.

Regulations: CE certified, directive 89/686/CEE. Category I.
SRA = non-skid on tiled surface with detergent and water as a lubricant, standard EN-ISO-20347.

DE Schnürschuh aus Nappaleder, Obermaterial mit Leder gefüttert. Gepolstert am Knöchel, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Gepolsterte Innensohle aus Leder auf Polyurethan-Schaum, thermokonform, mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan mit geringer Verstärkung, mit Pufferwirkung, äußerst leicht und rutschfest.

Norm: CE Zertifiziert, 89/686/CEE, Kategorie I.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln, zertifiziert EN-ISO-20347.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

SEGURIDAD

SECURITY
SÉCURITÉ
SICHERHEIT

Dian

Seguridad en el trabajo
TO BE LIGHT!

Safety at work
Sûreté au travail
Sicherheit am Arbeitsplatz

29057-S2

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

ANTI DESLIZANTE
NON-SKID
ANTIDÉRAPANT
RUTSCHFEST

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

ES Zapato con puntera de seguridad ajustable con elástico, pala de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano. Suela de poliuretano antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-20345. Nivel de protección S2 + SRC.
S2 = Puntera de seguridad 200J + Calzado antiestático + absorción de energía en el talón + material de empeine hidrofugado + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. Suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente+antideslizante en acero y glicerina como lubricante.

FR Chaussure avec embout de sécurité réglable avec élastiques, tige en microfibre doublée intérieurement, très respirante, avec une grande capacité d'absorption d'humidité et à séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure en tissu sur mousse en polyuréthane. Semelle polyuréthane antidérapante à fort coefficient d'adhérence sur sol sec et humide, avec des saillies cannelées dans la semelle pour faciliter l'évacuation des liquides.

Norme: Certifié CE, norme EN-20345. Niveau de Protection: S2 + SRC.
S2 = Embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, matériaux d'empeigne hydrofugue. Semelle résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
SRC = (SRA+SRB) antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant.

EN Safety toe cap elasticated shoe, microfiber, highly breathable with high moisture absorption and quick drying. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Insole material covered polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non slip polyurethane sole high coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: CE Certified, EN-20345. Protection Level: S2 + SRC.
S2 = 200J safety toe, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges, waterproof material of the instep. Sole resistant to hydrocarbons and oils.
SRC = (SRA+SRB) nonslip on tiles using water with detergent+nonslip on steel with glycerin as a lubricant.

DE Schuh mit Sicherheitskappe und regulierbarem Verschluss. Obermaterial aus Mikrofaser, innen gefüttert, äußerst ATMUNGSAKTIV, mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Gerade Form und runde Schuhspitze. Eine harte Kappe, um das Fersenbein zu unterstützen. Innensohle aus Polyurethan-Schaumstoff. Äußerst rutschfeste Polyurethan-Sohle auf trockenen und nassen Böden. Mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-20345, Sicherheitslevel S2 + SRC.
S2 = 200J Sicherheitskappe, antistatisch, Energieaufnehmender Absatz, wasserfestes Material des Spannes. Sohle widerstandsfähig gegen Kohlenwasserstoffe und Fett.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.

STOCK PERMANENTE
blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

Corte:
Microfibra transpirable
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Microfibre breathable
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre respirante
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
atmungsaktive Mikrofaser
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Zweifarbiger PU Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

29057-S2

BEA-EB SC

Dian

LIGERO & CÓMODO
LIGHT & COMFORTABLE
LÉGER ET CONFORTABLE
LEICHT UND BEQUEM

PUNTERA DE SEGURIDAD
SAFETY TOE
EMBOUT DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSKAPPE

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 34-47

ES Zueco con puntera de seguridad y correa de sujeción en el talón, pala de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado, acolchado en el empeine para evitar rozaduras. Horma recta de puntera redondeada. Plantilla de fieltro con tratamiento antibacterias. Suela de poliuretano antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-20345.
Nivel de protección SBEA + SRA.
SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente.
SBEA = Puntera de seguridad 200J, absorción de energía en el tacón, antiestático, suela con resaltes, resistente a los hidrocarburos y aceites.

EN Sandal with safety toe cap and heel strap, lined microfiber inside, highly breathable with high moisture absorption and quick drying, padding on the instep to prevent chafing. Straight shape rounded toe. Felt pads with antibacterial treatment. Non slip polyurethane sole high coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: CE Certified, EN-20345.
Security Level SBEA + SRA.
SRA = slip on tile and water with detergent.
SBEA = 200J toecap safety, energy absorption in the heel, antistatic, sole with ridges, resistant to hydrocarbons and oils.

FR Sabot de sécurité avec embout, fermé par une bride ajustable et rabattable. Tige en microfibre doublée à l'intérieur, très respirante, avec une grande capacité d'absorption de l'humidité et de séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Première de propreté avec un traitement antibactérien. Semelle en polyuréthane, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides.

Norme: Certifié CE, norme EN-20345.
Niveau de protection SBEA+SRA.
SBEA = Embout de securité 200J + absorption de l'énergie sur le talon + antistatique + semelle avec crampons + résistance de la semelle aux hydrocarbures.
SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent.

DE Schuh mit Sicherheitskappe und Fersenriemen. Obermaterial aus Mikrofaser, innen gefüttert, äußerst ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Am Spann gepolstert, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Innensohle aus Filz mit antibakterieller Behandlung. Äußerst rutschfeste Polyurethan-Sohle auf trockenen und nassen Böden. Mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-20345.
Sicherheitslevel SBEA + SRA.
SBEA = Sicherheitskappe 200J, Energieaufnahme über den Absatz, antistatisch, Profilsohle, resistent gegen Hydrokarbonate und Öle.
SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln.

STOCK PERMANENTE

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano

Upper:
Microfibre
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
Mikrofaser
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan

Colores / Colours
Couleurs / Farben

blanco white blanc weiß
negro black noir schwarz

FLEXILE

Dian

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

PUNTERA DE SEGURIDAD

SAFETY TOE
EMBOUT DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSKAPPE

PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN

ANTI-PERFORATION SOLE
SEMELLE ANTIPERFORACIÓN
ANTI-PERFORATIONS-SOHLE

ES Zapato con puntera de seguridad y plantilla antiperforación, no metálicas, con cierre por tejido estático, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra afelpada, forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela bidensidad de poliuretano antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-20345.
Nivel de protección S1P + SRC.
SRC = (SRA+SRB) antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.
S1 = puntera de seguridad 200J, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes, suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
P = Plantilla antiperforación.

EN Safety toe cap shoe and antiperforation soul made of composite material, fastened by laces, cowhide premium padded fabric lined with high moisture absorption capacity and fast drying. External reinforcement in the toe for increased durability. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Anatomic tissue in polyurethane foam. Double density polyurethane sole high coefficient in dry and humid, with corrugated ridges to facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: CE Certified, EN-20345.
Security level S1P + SRC.
SRC = (SRA+SRB) non-skid tiles and water with detergent+slip on steel and glycerin as a lubricant.
S1 = 200J safety toe, template antiperforation, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges, waterproof material of the instep, sole resistant to hydrocarbons and oils.
P = Antiperforation Sole.

FR Chaussure avec embout de sécurité et semelle anti-perforation, non métallique, avec fermeture à tissu élastique, lavable à l'eau froide et chaude jusqu'à 40ºC, tige en microfibre suédée, doublé intérieurement, très respirante, avec une grande capacité d'absorption humidité et à séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assurer le maintien du calcanéum. Semelle intérieure en tissu sur mousse en polyuréthane. Semelle polyuréthane bidensité antidérapante à fort coefficient d'adhérence sur sol sec et humide, avec des saillies cannelées dans la semelle pour faciliter l'évacuation de liquides.

Norme: Certifié CE, norme EN-20345.
Niveau de protection S1P + SRC.
SRC = (SRA+SRB) antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant.
S1 = embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
P = semelle anti-perforation.

DE Schuh mit nicht metallisch verstärkter Sicherheitskappe und Anti-Perforations-Sohle. Mit elastischem Verschluss, warm und kalt waschbar bis 40°. Obermaterial aus Mikrofaser, innen gefüttert, äußerst ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Gerade Form und runde Schuhspitze. Verstärkung, um Fersensporn zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Gepolsterte Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus doppeltem Polyurethan, äußerst rutschfest auf trockenen und nassen Böden, mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-20345.
Sicherheitslevel S1P + SRC.
S2 = 200J Sicherheitskappe, antistatisch, Energieaufnehmender Absatz, wasserfestes Material des Spannes. Sohle widerstandsfähig gegen Kohlenwasserstoffe und Fett.
P =Antiperforation Sohle.
SRC = (SRA+SRB) rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Upper:
Microfibre
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Obermaterial:
Mikrofaser
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan-Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

Zapato de seguridad con puntera y plantilla **NO METÁLICA**
Safety shoe with **NON METALIC** toe cap and soul
Chaussure de securité avec embout et semelle **NON MÉTALLIQUE**
Sicherheitsschuh mit **NICHT METALLISCHER** sicherheitskappe und sohle

N239-S3

PUNTERA DE SEGURIDAD
SAFETY TOE
EMBOUT DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSKAPPE

PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN
ANTI-PERFORATION SOLE
SEMELLE ANTIPERFORACIÓN
ANTI-PERFORATIONS-SOHLE

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

ES Zapato con puntera de seguridad y plantilla antiperforación, no metálicas, con cierre por cordones, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra forrada interiormente, áltamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-20345.
Nivel de protección S3.
S3 = Puntera de seguridad 200J + Plantilla antiperforación + Calzado antiestático + absorción de energía en el talón + material de empeine hidrofugado + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.

EN Safety toe cap shoe and sock antiperforation, not of metal, closed with laces, washable in cold and heat to 40 degrees, the inside scoop lined microfiber, highly breathable with high moisture absorption and quick drying. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Insole in polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non slip polyurethane sole high coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: Certifié CE EN-ISO-20345.
Classe Environnementale 3.
S3 = 200J + Safety toe shoes Antiperforation Template + static energy absorption in the heel + nubuck upper material + steel antiskid with glycerin as a lubricant.

FR Chaussure en cuir de bovin avec une doublure respirante. Double fermeture échangeable velcro et/ou lacets sur le même modèle. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle en polyuréthane bicolore, antidérapante avec un coefficient d'adhérence élevé sur sol sec et humide et cannelée pour faciliter l'évacuation des liquides. Montage collé renforcé d'une couture de sécurité pour garantir l'union de la semelle au cuir de la tige.

Norme: Certifié CE, norme EN-20345. Niveau de protection S3.
S3 = Embout de sécuité 200J + Semelle antiperforation + chaussure antistatique + absorption de l'énergie sur le talon + empeigne impermeable + semelle avec crampons + Antidérapante sur acier et glicérine du type lubrifiant.

DE Schuh mit Sicherheitskappe und Anti-Perforations-Sohle, nicht aus Metall, als Schnürschuh, warm und kalt waschbar bis 40°. Obermaterial aus Mikrofaser, innen gefüttert, äußerst ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Gerade Form und runde Schuhspitze. Am Spann gepolstert, um Reibungen zu verhindern. Gerade Form und runde Schuhspitze. Gepolsterte Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan, äußerst rutschfest auf trockenen und nassen Böden, mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-20345.
Sicherheitslevel S3.
S3 = Sicherheitskappe 200J, Anti-Perforations-Sohle, antistatisch, Energieaufnahme über den Absatz, Profilsohle, wasserabweisendes Material am Spann, Hydrokarbonat- und Öle-abweisende Sohle.

STOCK PERMANENTE
negro
black
noir
schwarz

Zapato de seguridad con puntera y plantilla **NO METÁLICA**
Safety shoe with **NON METALIC** toe cap and soul
Chaussure de securité avec embout et semelle **NON MÉTALLIQUE**
Sicherheitsschuh mit **NICHT METALLISCHER** sicherheitskappe und sohle

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Upper:
Microfibre
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Obermaterial:
Mikrofaser
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan-Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

N436-S3

Dian

PUNTERA DE ~~SEGURIDAD~~

SAFETY TOE
EMBOUT DE SÉCURITÉ
SICHERHEITSKAPPE

PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN

ANTI-PERFORATION SOLE
SEMELLE ANTIPERFORACIÓN
ANTI-PERFORATIONS-SOHLE

Tallas/Sizes/Pointures/Größen: 35-47

ES Bota con puntera de seguridad y plantilla antiperforación no metálicas, con cierre por cordones, lavable en frío y caliente hasta 40º, pala de microfibra forrada interiormente, altamente TRANSPIRABLE con gran capacidad de absorción de humedad y rápido secado. Horma recta de puntera redondeada. Contrafuerte de dureza suficiente para sujetar el calcáneo. Plantilla de tejido sobre espuma de poliuretano con tratamiento antibacterias y carbón activado. Suela de poliuretano antideslizante de gran coeficiente en seco y húmedo, con resaltes acanalados en la suela para facilitar la evacuación de líquidos.

Normativa: Certificado CE, norma EN-20345.
Nivel de protección S3.
S3 = Puntera de seguridad 200J + Plantilla antiperforación + Calzado antiestático + absorción de energía en el talón + material de empeine hidrofugado + antideslizante en acero y glicerina como lubricante.

FR Chaussures de sécurité avec embout et semelle antiperforation non métallique, fermé par lacets, lavable à froid et à chaud (maximum 40º). Tige en microfibre doublée à l'intérieur, très respirante, avec une grande capacité d'absorption de l'humidité et de séchage rapide. Forme droite à pointe arrondie. Contrefort d'une densité suffisante pour assuré le maintien du calcanéum. Première de propreté rembourrée en tissu sur mousse de polyuréthane avec un traitement antibactérien et charbon actif. Semelle antidérapante en polyuréthane faible densité à fort coefficient d'adhérence avec des rainures pour faciliter l'évacuation des liquides.

Norme: Certifié CE, norme EN-20345.
Niveau de protection S3.
S3 = Embout de sécuité 200J + Semelle antiperforation + chaussure antistatique + absorption de l'énergie sur le talon + empeigne impermeable + semelle avec crampons + Antidérapante sur acier et glicérine du type lubrifiant.

EN Safety toe boots and non-metallic anti-perforation soul, fastened by laces, washable in cold and heat to 40°, lined with microfiber interior highly breathable with great ability to absorb moisture and rapid drying. Straight shape rounded toe. Buttress of sufficient hardness to hold the heel. Insole in polyurethane foam with antibacterial treatment and activated carbon. Non slip polyurethane sole high coefficient in dry and humid, with grooved ridges on the sole to facilitate the evacuation of liquids.

Regulations: CE Certified, EN-20345.
Security level S3.
S3 = 200J + Safety toe shoes Template antiperforation + static energy absorption in the heel + nubuck upper material + steel skid and glycerin as a lubricant.

DE Stiefel mit Sicherheitskappe und Anti-Perforations-Sohle, nicht aus Metall, als Schnürschuh, warm und kalt waschbar bis 40°. Obermaterial aus Mikrofaser, innen gefüttert, äußerst ATMUNGSAKTIV mit hoher Feuchtigkeitsaufnahme und schnell trocknend. Gerade Form und runde Schuhspitze. Verstärkung, um Fersensporn zu verhindern. Gepolsterte Innensohle auf Polyurethan-Schaum mit antibakterieller Behandlung und Aktivkohle. Rutschfeste Sohle aus Polyurethan, äußerst rutschfest auf trockenen und nassen Böden, mit Profilsohle und Rillen für ein besseres Ablaufen von Flüssigkeiten.

Norm: CE Zertifiziert, EN-20345.
Sicherheitslevel S3.
S3 = 200J + Sicherheitskappe, Anti-Perforation Sohle + Statische Energie Aufnahme im Absatz + Wasserfeste Oberkappe + Sohle mit Stollen + Antirutsch auf Stahl und Glycerine als Gleitmittel.

STOCK PERMANENTE

negro
black
noir
schwarz

Corte:
Microfibra
Plantilla interior:
Tejido sobre espuma de poliuretano
Piso:
Poliuretano espumado

Tige:
Microfibre
Semelle intérieur:
Tissu sur mousse en polyuréthane
Semelle:
Poliyurethane

Upper:
Microfibre
Interior sole:
Fabric over polyurethane foam
Sole:
Polyurethane foam

Obermaterial:
Mikrofaser
Innensohle:
Stoff über Polyurethan-Schaum
Sohle:
Polyurethan-Schaum

Colores / Colours
Couleurs / Farben

negro
black
noir
schwarz

Zapato de seguridad con puntera y plantilla **NO METÁLICA**
Safety shoe with **NON METALIC** toe cap and soul
Chaussure de securité avec embout et semelle **NON MÉTALLIQUE**
Sicherheitsschuh mit **NICHT METALLISCHER** sicherheitskappe und sohle

PLANTILLA GEL

ES Plantilla de gel para una mejor distribución de las presiones de la planta del pie. La parte inferior de la misma está formada por unas ventosas que al pisar sobre ellas empujan el aire atrapado en su interior hacia la planta del pie, disminuyendo la transpiración y aumentando el confort.

SEMELLE GEL

FR Première intérieure de gel pour une meilleure répartition des pressions de la plante du pied. La partie inférieure de celle-ci est formée de ventouses qui, lorsqu'on appuie dessus, repoussent l'air enfermé à l'intérieur vers la plante de pied, ce qui diminue la transpiration et augmente le confort.

GEL INSOLE

EN Gel insole for a better distribution of pressure from the foot. The bottom of it consists of vents that when pressure is applied the air trapped inside is pushed towards to the sole of the foot, reducing transpiration and increasing comfort.

GEL EINLEGESOHLE

DE Einlegesohle aus Gel für eine bessere Druckverteilung. Der untere Teil ist mit Noppen versehen, die beim Auftreten die Luft in das Innere der Sohle drücken und dadurch Schweißbildung verringern und den Tragekomfort erhöhen.

CALCETÍN

ES Confeccionado con tecnología de diseño avanzado, creando distintas zonas de compresión en la planta y el empeine.
En la planta se le ha incorporado un rizo, para proporcionar la absorción y evaporación del sudor del pie y proporcionar una máxima confortabilidad. Y además, se le ha incorporado hilatura de plata, proporcionando al calcetín características técnicas como un potente antibacteriano (que no deja alimentar los hongos y las bacterias que se pueden generar con el sudor y el tener mucho tiempo puesto el zapato durante horas), antiestático-dispersivo, gracias a la incomparable conductividad de la plata, termorregulación y sin pérdida de propiedades en el lavado.
En el empeine cuenta con una confección hueca de calado, para que el pie tenga máxima transpirabilidad y no se genere ninguna arruga en el empeine con cualquier tipo de calzado.
En la mitad del pie se le ha incorporado una goma para que el calcetín no se mueva y quede fijado.
Ergonómico y sin costuras en los dedos. Los calcetines se confeccionan para el pie derecho y el pie izquierdo, dando la forma suficiente a la puntera para mayor confort y sin una costura, dado que la tecnología de cierre punto a punto del calcetín hace que el remate de la punta quede oculto.
Goma de compresión gradual en la zona de la caña para una mejor circulación.

SOCK

EN Made with advanced design technology, creating different zones of compression on the sole and instep.
The sole has been incorporated into a loop, to provide absorption and evaporation of sweat from the foot and provide maximum comfort and also has been incorporated into silver thread, providing a potent anti-bacterial (does not let the bacteria feed that can be generated by the sweat and spend hours in a shoe), static-dispersive, thanks to the incomparable conductivity of silver, thermoregulation and without loss of properties in the wash.
In the upper part there is a hollow draft, so that the foot has maximum breathability and has not generated any wrinkles in the upper, with any type of footwear.
In the middle of the foot there has been incorporated rubber so that the sock does not move and remains fixed.
Ergonomic seamless around the toes. The socks are made for the right foot and left foot, giving maximum comfort in the toe area and without a seam, since the end-to-end technology of the sock hides the finish. Graduated compression by rubber for better circulation.

CHAUSSETTE

FR Confectionnées avec une technologie de conception avancée, en créant différentes zones de compression dans la plante et l'empeigne.
Dans la plante a été incorporé une boucle, afin de faciliter l'absorption et l'évaporation de la sueur du pied et de fournir un confort optimal. En plus, on y a incorporé une filature d'argent, en conférant à la chaussette des caractéristiques techniques pareilles à un antibactérien puissant (ne laissant pas nourrir les champignons et les bactéries qui peuvent être produits par la sueur et le fait de porter longtemps les chaussures), antistatique-dispersif, grâce à la conductivité incomparable de l'argent, avec termo régulation et sans perte de propriétés dans le lavage.
L'empeigne comporte une confection creuse ajourée, afin d'assurer une transpirabilité maximale du pied et d'éviter la formation de rides dans l'empeigne, avec tout type de chaussures.
À l'endroit médian du pied une gomme a éte incorporée, pour que la chaussette ne se déplace pas et deumeure fixe.
Ergonomique et sans couture sur les doigts. Les chaussettes sont confectionnées pour le pied droit et pour le pied gauche, en donnant une forme suffisante à l'orteil, en vue d'un plus grand confort, et sans couture, car la technologie de fermeture point sur point de la chaussette a pour effet que la soudure de la pointe reste cachée.
Gomme de compression progressive dans la zone de la canne pour une meilleure circulation.

Tallas
sizes
pointures
Größen

M 35/38

L 39/42

XL 43/47

Composición	Composition	Composition	Komposition
47% Coolmax	47% Coolmax	47% Coolmax	47% Coolmax
32% Nostatex	32% Nostatex	32% Nostatex	32% Nostatex
12% Lycra	12% Lycra	12% Lycra	12% Lycra
4% Poliamida	4% Nylon	4% Polyamide	4% Nylon
5% Elástico	5% Elastic	5% Élastique	5% Elasthan

antiestático - disipativo
antistatic - dissipative
anti fatique - dissipative
antistatisch - Energie aufnehmend

regulador de temperatura
temperature controller
contrôle la température
Wärmeregulierung

antiestrés
anti stress
anti effort
Antistress

SOCKE

DE Hergestellt durch eine von fortschrittlichem Design gekennzeichnete Technologie, um verschiedene Druckzonen auf der Fußsohle und dem Spann zu schaffen.
In der Fußsohle befindet sich ein Teil, um den Fußschweiß aufzunehmen und wieder abzugeben und einen maximalen Tragekomfort zu gewährleisten. Außerdem hat man einen Silberfaden eingewebt, um den Socken technologische Eigenschaften zu geben wie etwa antibakterielle Eigenschaften (damit den Pilzen keine Nahrung gegeben wird und sich die Bakterien nicht mit dem Schweiß ausbreiten können, wenn man den Schuh für viele Stunden trägt). Die Socken sind antistatisch und Energie aufnehmend dank der unvergleichlichen Leitfähigkeit des Silbers, der Thermoregulierung und der Fähigkeit, diese Eigenschaften beim Waschen nicht zu verlieren.
Am Spann sind die Socken so vernäht, dass sie maximale Atmungsfähigkeit haben und sich, in welchem Schuh auch immer, keine Falten bilden.
In der Mitte des Fußes ist ein Gummi eingenäht, damit die Socken nicht verrutschen und fest sitzen.
Ergonomisch und ohne Nähte an den Zehen. Die Socken werden für den rechten und linken Fuß hergestellt, um den höchstmöglichen Tragekomfort zu gewährleisten, ohne irgendeine Naht. Durch diese Punkt-zu-Punkt Technologie bleibt das Ende der Spitzen an den Zehen unsichtbar.
Ein graduelles Kompressions-Gummiband im Bereich des Schaftes sorgt für eine bessere Durchblutung.

ES

CERTIFICACIONES DEL CALZADO Calzado certificado CE

Todos los calzados de la marca Dian marcados CE, nos indican que son conformes a la directiva 89/686/CEE, sobre equipos de protección individual. E.P.I.
- **Categoría I:** Los EPI'S que por su diseño sencillo, el usuario pueda juzgar por sí mismo su eficacia contra riesgos mínimos cuyos efectos, cuando sean graduales, pueden ser percibidos a tiempo y sin peligro para el usuario. Han de disponer de una declaración de conformidad CE del fabricante, **SIN INTERVENCIÓN DE ORGANISMO NOTIFICADO.** El calzado ligero de esta categoría únicamente protegerá de pequeños choques y vibraciones que no afecten a las partes vitales del cuerpo y que no puedan provocar lesiones irreversibles.
- **Categoría II:** Los calzados certificados en categoría II, **han de disponer del CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO emitido por un organismo notificado como INESCOP.** Haciendo referencia a la normativa que corresponda, EN-ISO-20347, para calzado de trabajo o EN-ISO-20345 para calzado de seguridad.

Normativa para calzado de trabajo: Norma EN-ISO-20347
Clase I (calzado de cuero y otros materiales, excluido calzado todo caucho y todo polímero).
Designación: existen diferentes niveles de símbolos en función de la protección ofrecida.

SIMBOLOGÍA MARCADA SOBRE EL ZAPATO	SIGNIFICADO DE LOS SIMBOLOS
SRC+O1+FO	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. O1 = antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes. FO = suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
SRC+O1	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. O1 = antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
SRA+O1+FO	SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente. O1 = antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes. FO = suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
SRA+OB+E	SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente como lubricante. E = absorción de energía en la zona del tacón. OB = requisitos básicos.
SRC+OB+E	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. OB = requisitos básicos. E = absorción de energía en la zona del tacón.
SRA+FO+E+OB+A	SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente. FO = suela resistente a los hidrocarburos y aceites. E = absorción de energía en la zona del tacón. OB = requisitos básicos. A = antiestático.

Normativa para calzado de seguridad: Norma EN-ISO-20345
Clase I (calzado de cuero y otros materiales, excluido calzado todo-caucho y todo-polímero).
Designación: existen diferentes niveles de símbolos en función de la protección ofrecida.

SIMBOLOGÍA MARCADA SOBRE EL ZAPATO	SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS
SRC+S2	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. S2 = puntera de seguridad 200J, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes, material del empeine hidrofugado, suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
SRA+SBEA	SRA = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. SBEA = antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes.
SRC+S3	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. S3 = puntera de seguridad 200J, plantilla antiperforación, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes, material del empeine hidrofugado, suela resistente a los hidrocarburos y aceites.
SRC+S1+P	SRC = antideslizante en baldosa y agua con detergente + antideslizante en acero y glicerina como lubricante. S1 = puntera de seguridad 200J, antiestático, absorción de energía en el tacón, suela con resaltes, suela resistente a los hidrocarburos y aceites. P = plantilla antiperforación.

OTRAS CERTIFICACIONES

SIMBOLOGÍA	SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS
ESD	Neutraliza el efecto ESD (Electrostatic Discharge), que es provocado por un desequilibrio del voltaje entre objetos cargados de energía al contacto con personas: es una descarga que dura apenas unos segundos, pero que puede causar daños imperceptibles en primera instancia en ciertos equipos. Por ejemplo, durante la producción de dispositivos electrónicos o electromagnéticos, como microchips o cintas magnéticas, cualquier descarga electrostática puede provocar daños.
EU Ecolabel www.ecolabel.eu	La Ecoetiqueta Europea garantiza los productos que pueden reducir los efectos ambientales adversos, en comparación con otros productos de su misma categoría, contribuyendo así a un uso eficaz de los recursos y a un elevado nivel de protección del medio ambiente. La consecución de este objetivo se efectúa proporcionando a los consumidores orientación e información exacta, no engañosa y con base científica sobre dichos productos.
INESCOP INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS SERVICIO DE EVALUACIÓN DE CONFORT	Valorado por el Servicio de Evaluación de INESCOP como favorable en los ensayos de: Inspección visual, peso, evaluación dimensional, flexibilidad, resistencia al resbalamiento, propiedades antiestáticas, absorción de impactos, aislamiento del frío, gestión del sudor y pruebas de uso.
OEC	OEC certifica que este producto está fabricado en España por un empresa española.

EN

CERTIFICATIONS OF SHOES Footwear certificate CE

All footwear from Dian marked CE, indicate that they are in compliance with Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. EPI
- **Category I:** The EPI'S that simple design, the user can judge for themselves its effectiveness against minimal risks whose effects, when they are gradual, can be received on time and without danger to the user. **THEY HAVE A DECLARATION OF CONFORMITY FROM THE MANUFACTURER,** without the intervention of notified bodies. The lightweight shoes in this category only protect small shocks and vibrations that do not affect vital areas of the body and can not cause irreversible damage.
- **Category II:** The footwear category II certified, **they must hold a certificate of EC-TYPE EXAMINATION issued by a notified body as INESCOP.** Referring to the rules that apply, EN-ISO-20347, for footwear or EN-ISO-20345 for safety shoes.safety shoes.

Standards for work shoes: EN-ISO-20347
Class I (leather and other materials, excluding all rubber footwear and all-polymer).
Description: There are different levels of function symbols of protection offered.

SYMBOL ON THE SHOES	MEANING OF SYMBOLS
SRC+01+FO	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. 01 = antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges. FO = ole resistant to hydrocarbons and oils.
SRC+01	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. 01 = antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges.
SRA+01+FO	SRA = non-skid on tiles with water and detergent. 01 = antistatic, energy absorption in the heel, sole with ridges. FO = sole resistant to hydrocarbons and oils.
SRA+OB+E	SRA = non-skid on tiles with water and detergent as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. E = energy absorption in the heel area. OB = basic requirements.
SRC+OB+E	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. OB = basic requirements. E = energy absorption in the heel area.
SRA+FO+E+OB+A	SRA = non-skid on tiles with water and detergent as a lubricant + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. FO = sole resistant to hydrocarbons and oils. E = energy absorption in the heel area. OB = basic requirements. A = antiestatic

Regulations for safety footwear EN-ISO-20345
Class I (leather and other materials, excluding all rubber footwear and all-polymer).
Description: There are different levels of function symbols of protection offered.

SYMBOL ON THE SHOES	MEANING OF SYMBOLS
SRC+S2	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. S2 = 200J, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges, waterproof material of the instep, sole resistant to hydrocarbons and oils.
SRA+SBEA	SRA = non-skid tiles and water with detergent. SBEA = 200J toecap safety, energy absorption in the heel, antistatic, sole with ridges, resistant to hydrocarbons and oils.
SRC+S3	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. S3 = 200J, template antiperforation, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges, waterproof material of the instep, sole resistant hydrocarbons and oils.
SRC+S1+P	SRC = non-skid on tiles with water and detergent + non-skid on steel with glycerin as a lubricant. S1 = 200J, antistatic, energy absorbing heel, sole with ridges, sole resistant to hydrocarbons and oils. P = antiperforation Sole.

OTHER CERTIFICATIONS

SYMBOLOGIE	MEANING OF SYMBOLS
ESD	Neutralizes the effect of ESD (Electrostatic Discharge), which is caused by a voltage imbalance between energy charged objects in contact with people: it is a download that takes only a few seconds, but can cause subtle damage in the first instance in certain equipment. For example, during the production of electronic or electromagnetic devices such as microchips or magnetic tape, any electrostatic discharge can cause damage.
EU Ecolabel www.ecolabel.eu	The European Ecolabel guarantees the products that can reduce adverse environmental effects, compared with other products in the same category, thus contributing to the efficient use of resources and a high level of environmental protection. Achieving this goal is done by providing consumers with guidance and accurate, not misleading and scientifically based information on these products.
INESCOP INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS SERVICIO DE EVALUACIÓN DE CONFORT	Assessed by the Evaluation INESCOP Service as favorable: visual inspection, weight, dimensional assessment, flexibility, slip resistance, antistatic, shock absorption, insulation from the cold, sweat management and usability testing.
OEC	OEC certifies that this product is manufactured in Spain by a Spanish company.

FR

CERTIFICATIONS DES CHAUSSURES Chaussure certifiée CE

Toutes les chaussures de la marque Dian sont marquées CE, ce qui signifie qu'elles sont conformes à la directive 89/686/CEE sur les équipements de protection individuelle. E.P.I.
- **Catégorie I:** Pour les EPI simples, le concepteur présume que l'utilisateur peut juger par lui-même de l'efficacité contre des risques minimes. Les effets de ces risques, lorsqu'ils sont graduels, peuvent être perçus en temps opportun et sans danger pour l'utilisateur. Ils doivent disposer d'une déclaration de conformité CE du fabricant, SANS INTERVENTION DE L'ORGANISME NOTIFIÉ. Les chaussures légères de cette catégorie protégeront uniquement les petits chocs et vibrations qui n'affectent pas les parties vitales du corps et qui ne peuvent pas provoquer de lésions irréversibles.
- **Catégorie II:** Les chaussures certifiées dans la catégorie II doivent disposer du CERTIFICAT D'EXAMEN de TYPE CE, émis par un organisme notifié tel qu'INESCOP, en faisant référence à la réglementation correspondante. Soit EN-ISO-20347 pour les chaussures de travail, soit EN-ISO-20345 pour les chaussures de sécurité.

Normative pour les chaussures de travail: Norme EN-ISO-20347
Classe I: (chaussures en cuir ou dans d'autres matériaux, à l'exception des chaussures en caoutchouc plein ou polymère total)
Désignation: il existe différents niveaux de symboles en fonction de la protection offerte.

INSCRIPTION SUR LA CHAUSSURE	SIGNIFICATION DES SYMBOLES
SRC+01+FO	SRC = antidérapant sur carreaux et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. 01 = partie arrière fermée, antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons. FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
SRC+01	SRC = antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. 01 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons.
SRA+01+FO	SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. 01 = antistatique, absorption de l'énergie sur le talon, semelle avec crampons. FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures.
SRA+OB+E	SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. E = absorption d'énergie au niveau du talon. OB = exigences de base.
SRC+OB+E	SRC = antidérapante sur céramique et eau avec détergent + antidérapante sur acier et glycérine comme lubrifiant. OB = exigences de base. E = absorption d'énergie au niveau du talon.
SRA+FO+E+OB+A	SRA = antidérapante sur céramique et eau avec détergent. FO = résistance de la semelle aux hydrocarbures. E = absorption d'énergie au niveau du talon. OB = exigences de base. A = antiestátic.

Normative pour les chaussures de sécurité: Norme EN-ISO-20345
Classe I chaussures en cuir ou dans d'autres matériaux, à l'exception des chaussures en caoutchouc plein ou polymère total)
Désignation: il existe différents niveaux de symboles en fonction de la protection offerte.

INSCRIPTION SUR LA CHAUSSURE	SIGNIFICATION DES SYMBOLES
SRC+S2	SRC = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. S2 = embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, matériaux d'empeigne hydrofugue, semelle résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
SRA+SBEA	SRA = antidérapante sur acier et glicérine du type lubrifiant. SBEA = embout de sécurité 200J + chaussure antistatique + absorption de l'énergie sur le talon.
SRC+S3	SRC = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. S3 = embout de sécurité 200J, semelle antiperforation, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, matériaux d'empeigne hydrofugue, semelle résistante aux hydrocarbures et aux huiles.
SRC+S1+P	SRC = antidérapant sur carreau et eau avec détergent + antidérapant sur acier et glycérine comme lubrifiant. S1 = embout de sécurité 200J, antistatique, absorption d'énergie dans le talon, semelle avec crampons, résistante aux hydrocarbures et aux huiles. P = semelle anti-perforation.

AUTRES CERTIFICATS

SYMBOLOGIE	SIGNIFIÉ DES SYMBOLES
ESD	Neutralise l'effet ESD (décharge électrostatique), qui est provoqué par un déséquilibre du voltage entre des objets chargés d'énergie au contact de personnes : c'est une décharge qui dure à peine quelques secondes, mais qui peut causer des dommages, imperceptibles en première instance, à l'intérieur de certains appareils. Par exemple, pendant la production de dispositifs électroniques ou électromagnétiques, tels que les microprocesseurs ou bandes magnétiques, toute décharge électrostatique peut provoquer des dommages.
EU Ecolabel www.ecolabel.eu	L'Écolabel Européen garantit les produits qui peuvent réduire les effets environnementaux défavorables, en comparaison avec d'autres produits de la même catégorie, contribuant ainsi à une utilisation efficace des ressources et à un important niveau de protection de l'environnement. La réalisation de cet objectif est effectuée par une orientation du consommateur et la communication d'informations exactes, non trompeuses, appuyées sur des bases scientifiques au sujet de ces produits.
INESCOP INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS SERVICIO DE EVALUACIÓN DE CONFORT	Évalué par le Service d'Évaluation d'INESCOP comme étant favorable dans les essais suivants: Inspection visuelle, poids, évaluation dimensionnelle, flexibilité, résistance au glissement, propriétés antistatiques, absorption d'impacts, isolement du froid, gestion de la sueur et essais d'utilisation.
OEC	OEC certifie que ce produit a été fabriqué en Espagne par une entreprise espagnole.

DE

ZERTIFIKATE DER SCHUHE Zertifizierte schuhe CE

Alle Schuhe der Marke Dian die, das CE Zeichen tragen, erfüllen die Richtlinien 89/686/CEE bezüglich der individuellen EPI Sicherheitsanforderungen.
- **Kategorie I:** Die EPI'S haben ein einfaches Design. Der Benutzer kann selbst die Wirksamkeit bei minimalen Risiken beurteilen, deren Auswirkungen, wenn sie gemäßigt sind und rechtzeitig entdeckt werden, keine Gefahr für den Benutzer darstellen. Aus diesem Grund gibt es, ohne den Eingriff eines Gremiums, eine CE-Konformitätserklärung vom Hersteller. ZU BEACHTEN: Der leichte Schuh dieser Kategorie schützt lediglich gegen kleine Stöße und Vibrationen, die keine Auswirkungen auf lebenswichtige Körperteile haben und irreparable Schäden verursachen können.
- **Kategorie II:** Die Schuhe, die in der Kategorie II zertifiziert sind, haben das Zertifikat der CE-Prüfung, das von einer Organisation wie der INESCOP ausgestellt wird. Es verweist auf entsprechende Vorschriften wie EN-ISO-20347 für Arbeitsschuhe oder EN-ISO-20345 für Sicherheitsschuhe.

Gesetzliche Vorgaben für Arbeitsschuhe: EN-ISO-20347
Klasse I (Schuhe aus Leder und anderen Materialien, außer Schuhen die ganz aus Kautschuk oder Polymer bestehen)
Bezeichnung: Es bestehen verschiedene Abstufungen der Symbole für den angebotenen Schutz.

SYMBOLE AUF DEM SCHUH ANGEGEBEN	BEDEUTUNG DER SYMBOLE
SRC+01+FO	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. 01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, Profilsohle. FO = gegen Hydrokarbonate widerstandsfähige Sohle.
SRC+01	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. 01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, Profilsohle.
SRA+01+FO	SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Reinigungsmitteln. 01 = geschlossener Schuh, antistatisch, Energieaufnahme über die Sohle, Profilsohle. FO = gegen Hydrokarbonate widerstandsfähige Sohle.
SRA+OB+E	SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln. OB = basisanforderungen. E = energieaufnahme über den Absatz.
SRC+OB+E	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. OB = basisanforderungen. E = energieaufnahme über den Absatz.
SRA+FO+E+OB+A	SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln. FO = sohle resistent gegen Hydrokarbonate. E = energieaufnahme über den Absatz. OB = basisanforderungen. A = antistatisch.

Rechtlinien für Sicherheitsschuhe: EN-ISO-20345
Klasse I (Leder oder andere Materialien, außer alle Gummi Fußbekleidung und alle Polymer)
Beschreibung: Es gibt verschiedene Stufen für Symbole abhängig von dem angebotenen Schutz.

SYMBOLE AUF DEM SCHUH ANGEGEBEN	BEDEUTUNG DER SYMBOLE
SRC+S2	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. S2 = 200J Sicherheitskappe, antistatisch, Energieaufnehmender Absatz, wasserfestes Material des Spannes. Sohle widerstandsfähig gegen Kohlenwasserstoffe und Fett.
SRA+SBEA	SRA = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermitteln. SBEA = 200J-Sicherheitskappe, Energie aufnehmender Absatz, antistatisch, Profilsohle, gegen Hydrokarbonate und Öle widerstandsfähig.
SRC+S3	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. S3 = 200J-Sicherheitskappe, Antiperforations-Sohle, Aufnahme der statischen Energie im Absatz, wasserfeste Oberkappe, Profilsohle, rutschfest auf Stahl mit Glyzerin als Gleitmittel.
SRC+S1+P	SRC = rutschfest auf Fliesen und Wasser mit Schmiermittel und rutschfest auf Stahlböden und Glyzerin als Schmiermittel. S1 = 200J-Sicherheitskappe, antistatisch, Energie aufnehmender Absatz, Profilsohle, gegen Kohlenwasserstoffe und Fett widerstandsfähig. P = gegen Kohlenwasserstoffe und Fett widerstandsfähig.

ANDERE ZERTIFIKATE

SYMBOLE	BEDEUTUNG DER SYMBOLE
ESD	Neutralisiert den ESD-Effekt (elektrostatische Entladung), der durch ein Ungleichgewicht der Spannung zwischen energieaufgeladenen Gegenständen und Menschen die mit diesen in Kontakt treten entsteht. Es handelt sich um eine Entladung, die nur wenige Sekunden dauert, die jedoch unwiderrufliche Schäden bei bestimmten Gräten verursachen kann. Zum Beispiel bei elektronischen oder elektromagnetischen Teilen wie Mikrochips oder Magnetbändern kenn jede Entladung Schaden anrichten.
EU Ecolabel www.ecolabel.eu	Das europäische Ökosiegel garantiert, dass die Produkte die umweltfeindlichen Wirkungen, im Vergleich zu anderen Produkten in der gleichen Kategorie, reduzieren können, in dem sie zu einem effizienten Gebrauch von den Ressourcen und im großen Maße dem Umweltschutz beitragen. Dieses Ziel wird beim Verbraucher erreicht, in dem er orientiert wird und in dem er eine genaue, nicht irreführende, wissenschaftlich fundierte Information erhält.
INESCOP INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS SERVICIO DE EVALUACIÓN DE CONFORT	Begutachtet durch die Bewertungsstelle INESCOP und als geeignet in den Berichten bezeichnet: visuelle Prüfung, Gewicht, Dimensionsbewertung, Flexibilität, Rutschfestigkeit, antistatische Eigenschaften, Stoß-Absorption, Kälteisolierung, Bestimmung des Schweißzustandes, Überprüfung im Gebrauch.
OEC	OEC zertifiziert, das dieses Produkt in Spanien durch ein spanisches Unternehmen gefertigt wird.

CERTIFICADOS CE DE TIPO

INESCOP
INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS

CERTIFICADO DE EXAMEN
CE DE TIPO

El **Instituto Tecnológico del Calzado y Conexas (INESCOP)**, Organismo Notificado con el número 0160, en virtud de lo establecido en la Directiva 89/686/CEE adoptada en España por el Real Decreto 1407/1992 de 20 de noviembre (BOE de 28-12-92), **certifica** que el equipo de protección individual siguiente:

Zapato de trabajo para uso profesional

modelo: ***PISA CORREA***

solicitante: ***DIVISIÓN ANATÓMICOS, S.L.***
Persianas, 8
03630 SAX (Alicante)

ha sido sometido a examen por este Organismo Notificado, habiéndose comprobado que cumple con los requisitos esenciales de la Directiva y las exigencias aplicables de la Norma **EN ISO 20347:2012 para el nivel de protección O8+SRA+E**.

Elda, 20 de julio de 2012.

Miguel A. Martínez Sánchez
Dr. en Ciencias Químicas

Certificado nº 0160 1616 12

Este certificado se complementa con el anexo técnico del mismo número.

INESCOP
INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL CALZADO Y CONEXAS

CERTIFICADO DE EXAMEN
CE DE TIPO

El **Instituto Tecnológico del Calzado y Conexas (INESCOP)**, Organismo Notificado con el número 0160, en virtud de lo establecido en la Directiva 89/686/CEE adoptada en España por el Real Decreto 1407/1992 de 20 de noviembre (BOE de 28-12-92), **certifica** que el equipo de protección individual siguiente:

Zapato de trabajo para uso profesional

modelo: ***MILAN-SCL***

solicitante: ***DIVISIÓN ANATÓMICOS, S.L.***
Persianas, 8
03630 SAX (Alicante)

ha sido sometido a examen por este Organismo Notificado, habiéndose comprobado que cumple con los requisitos esenciales de la Directiva y las exigencias aplicables de la Norma **EN ISO 20347:2012 para el nivel de protección O1+SRC+FO**.

Elda, 24 de septiembre de 2013.

Miguel A. Martínez Sánchez
Dr. en Ciencias Químicas

Certificado nº 0160 1459 09
Revisión 1

Este certificado se complementa con el anexo técnico del mismo número.

CERTIFICACIÓN

Origen Español Certificado

CONCEDIDA A:

DIVISIÓN ANATÓMICOS, S.L.

OEC certifica que dicha entidad ha sido auditada y encontrada conforme con las exigencias establecidas en el sistema de requisitos constituidos por **Origen Español Certificado**, y otorgó la licencia de uso del sello **OEC** de acuerdo con la puntuación obtenida siguiendo los criterios del modelo **OC de excelencia a:**

El origen español de la entidad y su proceso productivo

EL SISTEMA DE **CERTIFICACIÓN OEC** SE APLICA A:

FABRICACIÓN DE CALZADO DE TRABAJO

EL CERTIFICADO SERÁ VALIDO SIEMPRE QUE MANTENGA LAS CONDICIONES DE APLICACIÓN DEL SELLO.

VALIDO HASTA: **20 de octubre de 2017**

Para cualquier aclaración sobre el alcance del certificado y la aplicación de los requisitos pueden contactar el organismo de la organización.

NUMERO DE CERTIFICADO: **OEC/17/0025/0021/15**

FECHA: **19/10/2015**

Origen Español Certificado, S.L. - CIF: B86823148 - Dirección: C/ Alcalá Galiana, 9 - 28010 Madrid

Certificado AENOR Medio Ambiente
CO_2 Calculado

AENOR
Medio Ambiente
CO_2 calculado

HC-018/2015

AENOR, Asociación Española de Normalización y Certificación, certifica que el producto

1 par de zapatos, modelo "Marsella", talla 42 con su embalaje primario

de la empresa

DIVISIÓN ANATÓMICOS S.L.

ha calculado su huella de carbono mediante la herramienta "CO2Shoe" desarrollada por

INESCOP. Instituto Tecnológico del Calzado y Conexas

Y genera, de acuerdo con los requisitos de la Especificación Técnica ISO/TS 14067:2013, una emisión de 4,143 kg de CO_2-eq por par de zapatos modelo "Marsella" talla 42 con su embalaje primario.

Con alcance: "Cuna a tumba"
que se realiza en: Estudio Anatómicos S.L.
Calle las Persianas, 8, 03630 Sax, Alicante.
datos técnicos: Ver anexo
Fecha de emisión: 2015-08-12
Fecha de expiración: 2016-08-12

Avelino BRITO MARQUINA
Director General de AENOR

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación | Génova, 6. 28004 Madrid. España. Tel. 902 102 201 – www.aenor.es

IQNet
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
AENOR
hereby certify that the organization

DIVISION ANATOMICOS, S.L.

EL PERSIANAS, 8
03630 - SAX(ALICANTE)
España

for the following field of activities

The design, production and commercialization of laboratories for professional use, casual, retail and comfort shoes

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Registration Number: **ES-0162/2004**

IQNet
AENOR

Michael Drechsel
President of IQNet

Avelino BRITO
Chief Executive Officer

IQNet Partners*
AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus CQC Italy CQC China EQM China EQA Czech Republic Cro Cert Croatia DQB Holding GmbH Germany DR Denmark FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia IQNet Association SIQ Slovenia SIQ Ireland Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Hungary NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SQS Switzerland TEST St.Petersburg Russia TSE Turkey TQS Holding Dubai UAE SIQ Tel

IQNet is organized as a Group of Companies. For more information see www.iqnet-certification.com

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available at www.iqnet-certification.com

Certificado del
Sistema de Gestión de la Calidad

AENOR
ER
Empresa Registrada
UNE-EN ISO 9001

ER-0162/2004

AENOR, Asociación Española de Normalización y Certificación, certifica que la organización

DIVISION ANATOMICOS, S.L.

dispone de un sistema de gestión de la calidad conforme con la Norma UNE-EN ISO 9001:2008

para las actividades: El diseño, la producción y la comercialización de calzado de trabajo para uso profesional, calzado de tiempo libre, desuanse y confort.

que se realizan en: EL PERSIANAS, 8. 03630 - SAX (ALICANTE)

Avelino BRITO MARQUINA
Director General de AENOR

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación | Génova, 6. 28004 Madrid. España. Tel. 902 102 201 – www.aenor.es

Entidad de certificación de sistemas de gestión de la calidad acreditada por ENAC con acreditación Nº 2011/0018

IQNet — AENOR es miembro de la INQ-IQNet (Red Internacional de Certificación)

Certificado AENOR Medio Ambiente
CO_2 Calculado

AENOR
Medio Ambiente
CO_2 calculado

HC-018/2015

Anexo al Certificado (Datos Técnicos)

Instalaciones:	División Anatómicos S.L. Calle las Persianas, 8, 03630 Sax, Alicante.
Programa informático y versión:	Herramienta CO_2Shoe y SimaPro 8.0.4 Analyst
Premisas de Partida:	N/A
Origen de Factores de Emisión y año:	Los factores de emisión utilizados provienen de la base de datos Ecoinvent versiones 3.0 y 3.1. También se han consultado factores de emisión extraídos de la Oficina Española de Cambio Climático (OECC), Oficina Catalana de Cambio Climático (OCCC) y del Panel Intergubernamental de Cambio Climático (IPCC, 2006).
Regla de Categoría de Producto y año:	UN CPC 2983 Leather footwear. 2013:15. version 1.01
Otros:	Las etapas incluidas en el alcance del estudio son las siguientes - Extracción de materias primas. - Producción de materiales de entrada. - Fabricación de los componentes del calzado. - Fabricación del calzado (montaje y acabado). - Fabricación del embalaje primario. - Distribución del calzado. - Fase de uso. - Fin de vida
Periodo:	1 de enero – 31 de diciembre 2014
Fecha de emisión:	2015-08-12
Fecha de expiración:	2016-08-12

Avelino BRITO MARQUINA
Director General de AENOR

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación | Génova, 6. 28004 Madrid. España. Tel. 902 102 201 – www.aenor.es

1/2

Certificado EU Ecolabel
EU Ecolabel Certificate

La Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural- Generalitat Valenciana ha concedido la licencia de Etiqueta Ecológica de la UE número

Agriculture, Environment, Climate Change and Rural Development Department - Generalitat Valenciana has awarded the EU Ecolabel licence number

ES-V/17/004

a/to:

DIVISIÓN ANATÓMICOS S.L.

Ver especificaciones de producto en el Anexo
See product specification in Annex

Valencia, 31/08/2015
Directora General de Cambio Climático y Calidad Ambiental
Director General of Climate Change and Environmental Quality

P.D. Mª Mar Diego Urrutia

EUROPEAN COMMISSION
GENERALITAT VALENCIANA
environment

TO BE LIGHT!

see you soon

Dian

www.dian.com